

ЧУЖІ ТУТ
НЕ ХОДЯТЬ

стор.



Андрій КУРКОВ:
«МІЙ НОВИЙ
РОМАН —
У СТИЛІ ХІЧКОКА»

стор.



«Операція «Нерест»: Як охороняються рибні запаси? Як запобігти браконьєрству на воді? Які штрафи накладаються на правопорушників? — на ці та інші актуальні питання відповість наступний гість нашої редакції — начальник Державної екологічної інспекції України Павло Броніславович Жила. Він відповідатиме на запитання наших читачів 28 квітня з 11.00 до 12.00 за телефоном: 253-15-83. Також ви можете надсилати ваші запитання завчасно на адресу електронної пошти: pl@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СУБОТА, 23 КВІТНЯ 2011 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№75 (4473)

З Воскресінням Христовим!

ВІТАННЯ



Дорогі співвітчизники!

Від щирого серця особисто, а також від імені Уряду вітаю Вас із світлим святом Воскресіння Христового!

Сьогодні, коли ми очікуємо Божого благословення і віримо у непереможність добра, нехай наші серця позбавляться зневіри.

Боже покровительство ніколи не полишало нашу землю. Вірю, що воно допоможе нам здолати всі перепони.

Зичу, щоб у Ваших родинах завжди шанувались Божі заповіді, панували віра наших пращурів, надія у Його заступництві та любов до ближнього.

Бажаю Вам, дорогі співвітчизники в Україні та поза її межами, здоров'я, добра, радості, злагоди і достатку.

Веселих Вам Великодніх свят.

Христос Воскрес!

Прем'єр-міністр України
Микола АЗАРОВ



Фото Олександра ЛЕПЕЛУХИ

До церкви треба йти з гарним настроєм і повним кошиком

Перед Великоднем можна побійтися без прогнозів метеорологів: він завжди зітканий із проміння, навіть якщо на годину задощить, хмари розсіються і день неодмінно буде сонячним.

До цього празника причепурюють не тільки міста,

села і обійстя — після Великого посту, сповіді й причастя чистіше стає і в наших душах.

Найбагатші й найбідніші за статками на Великдень опиняються поруч у спільному найвеличнішому палаці — Божому храмі. А їхні освяче-

ні кошики урівнюють паски і фарбовані яйця: трапезуватимуть ними за родинним столом і мільярдери, й незможні.

У Страсному тижні вмістилася ціла епоха Ісуса Христа і християн: гучна «Осанна!» Спасителю при

в'їзді в Єрусалим; дорікання, образи і знущання над Ним на Хресній дорозі на Голгофу; невідступні вимоги розіпнути саме Його, а не Вараву; страждання Сина Божого на Хресті і його Воскресіння... Перед Великоднем завжди укріплюється

віра, що воскреснуть і розіпнуті надії кожного з нас...

Скажімо одне одному: до Великоднього світанку! Коли вітатимемося не так, як щодня, а благословенно: «Христос воскрес!», «Вістину воскрес!».



КУРСИ ВАЛЮТ/ БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

USD 796.5400
за 100 доларів США

EUR 1161.6739
за 100 євро

RUB 2.8509
за 10 рублів

AU 120038.58

AG 3684.79

PT 144492.36

PD 61413.23
за 10 трійських унцій

встановлені Національним банком України 3 22 квітня 2011 року

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Автомобіль і міні-трактор — родині фермера

РОБОЧА ПОЇЗДКА. На Черкащині глава держави цікавився соціальним розвитком області

А першим пунктом перебування Віктора Януковича у Шевченковому краї стала участь в урочистому відкритті Черкаської обласної дитячої лікарні.

Рік непростий, але позитивний

Пообіцявши торік звести тут дитячу лікарню за гідними європейськими стандартами, нині влада дотримала своєї обіцянки. Звичайно, заклад ще потрібно обладнати апаратурою, запросити кваліфікованих лікарів. Але Віктор Янукович упевнений, що невдовзі ця висококласна дитяча лікарня обслуговуватиме не лише черкащан, «а й слугуватиме в цілому всім дітям України».

У ході урочистостей глава держави передав ключі від реанімаційного автомобіля, що слугуватиме потребам лікарні та її пацієнтів. А після спільного з головою облдержадміністрації Сергієм Тулубом розрізання символічної стрічки Президент оглянув травмопункт, рентгенологічне відділення і зал аеротерапії.

Пізніше, спілкуючись із журналістами, Віктор Янукович сказав, що нині

реформування медичної сфери йде тим шляхом, яким йшли багато країн. Одним із найголовніших кроків буде започаткування страхової медицини.

«Переконали, що будь-яка реформа буде успішною за підтримки самих представників галузі, — передає позицію глави держави його прес-служба. — А держава повинна створювати для цього всі необхідні мотивації».

Україна буде прямувати своєю дорогою, назва якої — національні інтереси. На цьому наголосив Президент, доносячи до черкащан суть започаткованих реформ. При цьому змінювати устрій держави, який склався за 20 років незалежності, дуже непросто. Сьогодні треба змінювати життя, і чекати не можна, підкреслив Віктор Янукович. Він також пообіцяв, що поточний рік «буде непростим, але позитивним».

З кожним роком Україна нарощуватиме виробництво, а отримані прибутки буде спрямовано на соціальну сферу. «Ми підтримуватимемо тих, кому сьогодні живеться в державі найважче. Державну політику буде спрямовано на інноваційно-інвестицій-



У родині Паламарчуків Президент — як удома

ну модель», — сказав глава держави. — «Ми будуватимемо прагматичні відносини з нашими партнерами, і Україна буде надійним мостом між Росією та країнами ЄС».

Чиновники стали працювати

У Черкасах Віктор Янукович вручив ключі від квартир та автомобілів ветеранам Великої Вітчизняної війни, учасникам ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС та громадянам

пільгових категорій. Вручено й ключі від шкільних автобусів для сільських шкіл області. Загалом цього року українські школи отримають 250 шкільних автобусів, і перші 10 з них будуть на Черкащині.

Відвідав Президент і Жашківський кінний завод. Президент ознайомився з проектами приватно-державного партнерства «Українське конярство», спільно розробленими Державним підприємством «Жашківський кінний завод» та Мі-

ністерством аграрної політики і продовольства. Переглянув він і показовий виступ вихованців місцевої кінноспортивної школи — чемпіонів Європи з конюру — та вручив їм пам'ятні дипломи.

У рамках робочої поїздки Віктор Янукович побував у селі Шарнопіль Монастирищенського району, де поспілкувався з місцевою громадою. З'ясувалося, серед найгостріших проблем — стан доріг у районі. «Ми зніме-мо у вас це питання вже

цього року», — запевнив він.

Жителі села подякували Президенту за те, що нинішня команда, яка прийшла до влади у цьому районі та області, оперативно розв'язує всі проблеми, з якими звертаються до неї черкащани. Зокрема, вони схвально оцінили діяльність керівника області Сергія Тулуба. «Чиновники нарешті стали працювати», — зауважив один із селян.

У цьому селі Віктор Янукович відвідав фермерське господарство «Надія» Григорія Паламарчука, створене у 1997 році, коли гостро постала проблема забезпечення добробуту сім'ї, в якій виховувалося семеро дітей.

Глава держави вручив господарю документи на автомобіль та міні-трактор. А дружині фермера, Валентині Антонівні, вручив державну відзнаку «Мати-героїня». Адже у родині Паламарчуків виховуються вісім дітей, з яких двоє дорослих, та одна дитина — під опікою.

Спілкуючись із родиною, Віктор Янукович розповів фермерам і про свою роботу. На що фермер відповів главі держави: «Ви працюєте, як і ми».

Київ цікавиться скрапленням газом

ЗУСТРІЧ. З принцом Саудівської Аравії Прем'єр говорив про розвиток взаємовигідної торгівлі

Прем'єр-міністр Микола Азаров запропонував Саудівській Аравії активізувати рівень двосторонніх контактів. Про це він заявив під час зустрічі із заступником міністра оборони та авіації Королівства Саудівська Аравія принцом Халідом бін Султаном бін Адбулазізом

Аль-Саудом, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськості Секретаріату Кабміну.

«Ми зацікавлені у встановленні контактів між нашими країнами на найвищому рівні: між прем'єр-міністрами, міністрами. Потрібно шукати спільні точки дотику. Передайте

вашому уряду, що я як Прем'єр-міністр готовий до співпраці у цьому напрямку», — зазначив Микола Азаров.

Крім того, глава уряду запропонував Саудівській Аравії співпрацю у космічній, військовій, авіаційній галузях та інвестиційну співпрацю з реалізації ін-

фраструктурних проектів тощо. «Для нас надзвичайно цікаве співробітництво в паливно-енергетичному комплексі, зокрема, щодо імпорту нафти і скрапленого газу», — сказав він.

У свою чергу заступник міністра оборони та авіації Саудівської Аравії поінформував, що в ході пере-

говорів з міністром оборони України Михайлом Єжемем досягнута домовленість протягом двох місяців здійснити обмін візитами військових спеціалістів та визначити конкретні проекти співпраці у військовій галузі, зокрема щодо поставок української техніки та підготовки вій-

ськових спеціалістів. «Я дуже сподіваюсь, що в найближчі місяці ми досягнемо прогресу і співробітництво між нашими країнами вийде на якісно новий рівень», — сказав він, підкресливши, що його країна зацікавлена також у співпраці з Україною у сільському господарстві.

ВІТАННЯ

Працівникам кримінально-процесуальної служби

Шановні друзі!

Від імені уряду щиро вітаю Вас з нагоди річниці утворення Державної кримінально-виконавчої служби України!

Працівники органів та установ кримінально-виконавчої служби відіграють важливу роль у забезпеченні реалізації державної політики у сфері виконання кримінальних покарань.

Завдяки перетворенням, які відбуваються у пенітенціарній системі держави, ми підходимо на крок ближче до досягнення основної мети — охорони прав і законних інтересів людини, яка схибила на життєвому шляху, її соціальної адаптації.

Слід зазначити, що завдяки відповідальному ставленню до виконання службових обов'язків Ви з честю виконуєте завдання з вирішення питань медичного забезпечення та трудової зайнятості осіб, які відбувають покарання, впровадження європейських стандартів роботи органів і установ кримінально-виконавчої служби.

Хочу висловити щире подяку всім працівникам і ветеранам Служби за самовіддану працю, гідне виконання покладених на Вас обов'язків. Бажаю Вам міцного здоров'я, життєвого благополуччя та професійних успіхів.

Прем'єр-міністр Микола АЗАРОВ

Треба пробудити дух підприємництва

АСПЕКТ. Спрощення процедур ведення бізнесу — необхідний крок для поліпшення позицій України в міжнародних бізнес-рейтингах. Так прокоментував ухвалення Верховною Радою змін до законів щодо спрощення реєстрації підприємницької діяльності віце-прем'єр-міністр — міністр соціальної політики Сергій Тігіпко.

За його словами, дерегуляція — це ключ до стимулювання ділової активності. Але у цьому напрямку потрібні не зрушення, а справжній прорив.

Нині Україна посідає 145 позицію зі 183 країн в рейтингу Doing Business. «Ми серйозно просунулись у питанні спрощення процедур відкриття бізнесу, але нам доведеться працювати по позиціях виходу з бізнесу, процедур банкрутства і простоти сплати податків. Інвестори і держава відчують результат тоді, коли проблеми бізнесу вирішуватимуться комплексно», — упевнений віце-прем'єр.

За словами урядовця, мета-максимум — пробудити в українських громадян дух підприємництва, бажання відкрити власну справу і ні від кого не залежати. Держави, яким свого часу вдалося це зробити, вже серед лідерів світової економіки.

Як повідомляє прес-служба віце-прем'єр-міністра, документ знімає обмеження щодо розміру статутного фонду під час організації юридичних осіб (окрім акціонерних товариств), знижує вимоги до розміру власних коштів засновників юрособи, скорочує та спрощує терміни і процес державної реєстрації підприємництва.

Митні спрощення обіцяють у червні

НОВАЦІЯ. Кількість документів, які потрібні при процедурі митного оформлення, планується зменшити з 65-ти до 20-ти. Про це на нараді домовилися урядовий уповноважений з питань дерегуляції господарської діяльності Михайло Бродський та голова Державної митної служби Ігор Калетник.

«Ми беремо за основу стандарти ЄС. Обов'язкові митні процедури візьмемо за директиву і поступово наблизитимемося до європейських стандартів при митному оформленні, — наголосив Михайло Бродський. — Підприємці з червня відчують спрощення процедур митного оформлення, а держава швидше отримуватиме гроші до бюджету».

Документи, які не впливають на митне оформлення, перевірятимуться по завершенню митних процедур. Наразі в пунктах пропуску працюють 9 контрольних служб, і внаслідок довготривалого оформлення вантажів створюються передумови для зловживань.

«Програма «Електронна митниця» не зможе запрацювати комплексно без зменшення дозвільних документів, — наголосив Ігор Калетник. — І не всі 20 документів, які залишаються, будуть потрібні щоразу при митному оформленні. В окремих випадках треба буде надавати один-два, а то й жодного».

Тож митниця пропонує при переміщенні товарів залишити документи, які є підставою для нарахування податків, стосуються нетарифного регулювання, безпеки населення та експортного контролю, повідомляє прес-служба Держкомпідприємства.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

«Азері лайт» для українських НПЗ

ПАРТНЕРСТВО. Енергетична тема залишається найважливішою у нашому діалозі з Баку

Перший віце-прем'єр-міністр — міністр економічного розвитку і торгівлі Андрій Клюєв відвідав Азербайджан з робочим візитом. Усі його зустрічі в Баку були присвячені підготовці офіційного візиту до цієї країни Президента Віктора Януковича, який заплановано на наступний тиждень. Андрій Клюєв провів переговори з Президентом Азербайджану Ільхамом Алієвим і Прем'єр-міністром Артуром Расізاده, а спільно зі своїм азербайджанським колегою Ягубом Еюбовим провів дев'яте засідання Спільної міжурядової українсько-азербайджанської Комісії з питань економічного співробітництва.

За 2010 рік товарооборот між Україною і Азербайджаном досяг фактично докризового рівня і зріс на 84%. Як зазначив Андрій Клюєв, наразі Україна та Азербайджан мають намір посилити взаємодію у таких пріоритетних сферах, як паливно-енергетичний комплекс, авіакошмічна галузь, транспорт, сільське господарство, і перейти до реалізації довгострокових масштабних проектів.

Український урядовець відзначив: за час, що минув з останнього засідання комісії, уряди двох країн провели значну роботу. «Одним з її результатів стало підписання в січні 2011 року під час Всесвітнього економічного форуму в Давосі міжурядової українсько-азербайджанської угоди про транспортування нафти територією України та меморандуму про співпрацю у сфері поставок зріженого природного газу»,



Домовленості Міжурядової комісії скріплені підписами Андрія Клюєва та Ягуба Еюбова

— нагадав урядовець. За його словами, ці два документи створили необхідну правову основу для транспортування азербайджанської нафти для потреб ук-

емства Західної України (БАТ «НПК-Галичина» і БАТ «Нафтохімік Прикарпаття»), а також можливості збільшення інвестицій Державної нафтової ком-

Учасники засідання обговорили можливості налагодження поставок нафти на нафтопереробні підприємства Західної України, а також збільшення інвестицій в мережу заправних станцій на території нашої держави.

раїнських НПЗ, а також відкрили нові можливості для експорту азербайджанської нафти на ринки країн Східної та Центральної Європи. «Тепер нам необхідно зосередитися на виконанні досягнутих домовленостей», — сказав Андрій Клюєв.

Учасники засідання обговорили можливість налагодження поставок нафти на нафтопереробні підпри-

панії Азербайджану в мережу заправних станцій на території нашої держави. Наразі ДНКАР придбала в Україні 15 автозаправних станцій, а також нафтобазу в Одесі.

За словами першого віце-прем'єра, в Баку обговорювалося і науково-технічне співробітництво між НАНУ та Державною нафтовою компанією Азербайджану в енергетичній сфе-

рі. Українські інноваційні технології, які не мають аналогів у світі, можуть допомогти у розв'язанні такої проблеми для навколишнього природного середовища, як мінімізація наслідків техногенних аварій на нафтопромислових підприємствах. Учасники засідання домовилися, що Національне космічне агентство України спільно з Міністерством зв'язку та інформаційних технологій Азербайджану розроблять конкретні пропозиції щодо співробітництва в галузі дистанційного зондування Землі.

Андрій Клюєв також розповів, що у Баку обговорювалися міжнародні транспортні проекти, зокрема, можливе приєднання Азербайджану до тристоронньої угоди між Україною, Литвою та Білоруссю про розвиток вантажоперевезень у напрямку Балтійське море — Чорне море.

ПРОШУ СЛОВА!

Сезон закінчився і... розпочався?

Інна КОСЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»



Цвітуть абрикоси — ще кілька днів протримається не дуже тепла погода. А в квартирах батареї вже відключили. Зате теплоенергетики зітхнули з полегшенням: «Відмучилися!» Інакше, ніж муками, цього річний опалювальний сезон назвати не можна. Споживачі відчули «тепловий удар» на своїх гаманцях, а теплоенергетики — на всьому. Без серйозних аварій пройти сезон — це вже досягнення, з огляду на стан мереж і обладнання. Для ТКЕ подорожчання газу стало не меншим «тепловим ударом», ніж для споживачів. Хоч тарифи й зросли, та все одно вони покривали собівартість витрат на опалення в середньому на 62%. А відтак теплоенергетики, отримавши оплату за свої послуги, дуже довго думають, як же ці гроші прилаштувати, щоб і за газ розрахуватися, і зарплату працівникам заплатити, і хоч щось на ремонти залишити... Це в них виходить погано — лівову частку грошей «з'їдає» оплата за газ, а те, що лишилося, — хіба що на латання найнагальніших дірок...

Із закінченням цього річного опалювального сезону проблеми не зникли — вони перманентно перейшли на сезон наступний. Вочевидь, хоч би як до нього готувалися, а якщо коштів на модернізацію та підтримку інфраструктури теплокомуненерго немає, то й сподіватися на те, що поміняють мережі і встановлять енергозберігаюче обладнання, не варто. А ось втрати тепла через ті «дірки» можуть зрости, а отже, щоб нагріти наші помешкання, треба буде використати більше газу. Відтак «на горизонті» — перспектива нового підвищення тарифів.

Втім, не лише від стану труб і мереж залежить, наскільки тепло буде в приміщеннях узимку. У Києві, наприклад, це вже розуміють. Тож столична влада почала готуватися до нового опалювального сезону. За словами виконуючого обов'язки начальника Головного управління житлового господарства КМДА Сергія Крушановського, у міжсезоння необхідно своєчасно відремонтувати фасади й покрівлі, утеплити вікна, відновити внутрішньобудинкові системи опалення та гарячого водопостачання. Значну увагу тут планують приділити оснащення інженерних ввідів багатопверхівок системами обліку та регулювання споживання теплової енергії. Крім того, проведуть перевірку всіх лічильників тепла у бюджетній сфері.

Мешканцям будинків, аби не платити за «обігрів вулиці» через ті втрати, варто встановлювати лічильники тепла. Тоді буде хороший стимул для того, щоб і помешкання утеплювати, аби економити. Міжсезоння — хороша пора, щоб подбати про це. Адже підготовка до зими — справді «головний біль» не тільки для теплоенергетиків, а й для тих, хто їхніми послугами користується.

От тільки... Люди платитимуть за гікалорії, а хто підтримає самі ТКЕ? Експерти кажуть, що аби хоч якось поліпшити ситуацію, треба внести зміни у держбюджет на цей рік, якими передбачити компенсацію підприємствам ТКЕ різниці в тарифах, а вона складає приблизно 6 млрд. грн. А ще вони просять хоч трохи коштів на капітальні й поточні ремонти, щоб підприємства ТКЕ хоча б могли «латати дірки у трубах». Найкращим виходом із ситуації називають доведення тарифів до рівня собівартості послуги. Але наврод чи це можливо з огляду на доходи споживачів. Отже, доводиться сподіватися тільки на державну підтримку.

П'ять зірок — Національному стадіону

СЕМІНАР. Головною темою спілкування Бориса Колеснікова з регіональними журналістами стала підготовка до Євро-2012

Вадим ПРОЦИШИН,
«Урядовий кур'єр»

Віце-прем'єр-міністр — міністр інфраструктури під час Національного семінару для регіональних ЗМІ окреслив головні завдання та поінформовав про хід робіт на об'єктах.

За його словами, 25 травня буде вирішуватися дата відкриття головної футбольної арени країни — Національного спорткомплексу «Олімпійський». Наразі є два варіанти: стадіон відкрити або 24 серпня, або наприкінці жовтня. Розбіжність у 60 днів, як повідомив Борис Колесніков, обумовлена майже двомісячною

затримкою в постачанні тефлонового покриття для покрівлі спорткомплексу. Загалом реконструйований столичний стадіон відповідатиме п'ятизірковому статусу і вміщуватиме 69004 глядачів. Хоча розглядається можливість «розгону» кількості місць до 70 тис. До того ж, НСК «Олімпійський» зможе приймати й інші змагання. Зокрема, в 2015 році на ньому планується провести молодіжний чемпіонат Європи з легкої атлетики.

Чотирьом зіркам відповідатиме новий стадіон у Львові. І вже восени 34490 глядачів зможуть побачити на ньому перші матчі. Майже не зупинився віце-

прем'єр на стадіонах-красенях Донецька та Харкова: до них питань і претензій немає.

Повним ходом ведуться роботи і в аеропортах. За словами Бориса Колесні-

ков, до кінця року в столичному «Борисполі» мають запрацювати два нових термінали D та F. Він повідомив, що термінал D буде здатен приймати 12

Реконструйований столичний стадіон відповідатиме п'ятизірковому статусу і вміщуватиме 69004 глядачів. Хоча розглядається можливість «розгону» кількості місць до 70 тис.

кова, до кінця року в столичному «Борисполі» мають запрацювати два нових термінали D та F. Він повідомив, що термінал D буде здатен приймати 12

млн пасажирів на рік, що вдвічі більше нинішньої спроможності всього комплексу. А термінал F буде віддано під обслуговування чартерних та лоукостерів.

садкової смуги третьої (найвищої) категорії. Донецький повітряний порт буде здатен приймати всі існуючі літаки і ті, що з'являться у найближчі 20 років. А львівський аеропорт зможе приймати далекомагістральні літаки класу Boeing 747 та A-380. Перехід на якісно новий рівень стане можливим завдяки будівництву нової злітно-посадкової смуги, яке завершиться у грудні цього року.

Буде пришвидшено залізничне сполучення між Києвом та рештою міст — господарів української частини Євро-2012. Адже на маршрут вийдуть потяги Hyundai, максимальна швидкість яких — 180

км на годину. Загалом, за словами віце-прем'єра, з південнокорейською компанією ведуться переговори про 90 потягів, які мають збиратися саме в Україні.

Продовжуючи тему участі національних виробників у підготовці до Євро-2012, Борис Колесніков повідомив, що роботами на всіх інфраструктурних об'єктах (крім аеропорту «Бориспіль») займаються українські генеральні підрядники. В цілому ж на нашу частину турніру працює 440 тис. осіб, і 90% робіт виконують українці. Тому, як зазначив Борис Колесніков, ще задовго до Євро-2012 Україна отримує зиск.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 13 квітня 2011 р. № 397
Київ

Про внесення змін до пункту 3
постанови Кабінету Міністрів України
від 29 січня 2003 р. № 117

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Внести до пункту 3 постанови Кабінету Міністрів України від 29 січня 2003 р. № 117 «Про Єдиний державний автоматизований реєстр осіб, які мають право на пільги» (Офіційний вісник України, 2003 р., № 5, ст. 177, № 37, ст. 1981; 2004 р., № 28, ст. 1888, № 43, ст. 2841; 2006 р., № 8, ст. 439) такі зміни:

абзац другий викласти у такій редакції:

«забезпечити включення до Реєстру інформації про осіб, які мають право на пільги за соціальною ознакою відповідно до Законів України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», «Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку в Україні», «Про статус ветеранів військової служби, ветеранів органів внутрішніх справ і деяких інших осіб та їх соціальний захист», «Про реабілітацію жертв політичних репресій на Україні», «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», «Про міліцію», «Про пожежну безпеку», «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей», «Про освіту», «Про державну податкову службу в Україні», «Про прокуратуру», «Про Службу безпеки України», «Про бібліотеки і бібліотечну справу», «Про захист рослин», «Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні», «Про жертви нацистських переслідувань», «Про Державну кримінально-виконавчу службу України», «Про правові засади цивільного захисту», «Про Державну службу спеціального зв'язку та захисту інформації України», «Про охорону дитинства», «Про соціальний захист дітей війни», «Про культуру», Основ законодавства України про охорону здоров'я, статті 48 Гірничого закону України і пенсіонерів за віком.»;

абзаци третій — п'ятий виключити.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 20 квітня 2011 р. № 422
Київ

Деякі питання Секретаріату Кабінету
Міністрів України

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

1. Відповідно до статті 25 Закону України «Про державну службу» віднести посади Керівника Секретаріату Кабінету Міністрів України, його першого заступника та заступників до першої категорії посад державних службовців.

2. Внести до постанов Кабінету Міністрів України від 28 серпня 2001 р. № 1119 «Про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 13 грудня 1999 р. № 2288» (Офіційний вісник України, 2001 р., № 35, ст. 1627; 2003 р., № 45, ст. 2358; 2005 р., № 27, ст. 1550; 2006 р., № 5, ст. 230; 2007 р., № 79, ст. 2959; 2008 р., № 35, ст. 1179; 2010 р., № 27, ст. 1063) і від 30 червня 2005 р. № 510 «Про оплату праці керівних працівників державних органів» (Офіційний вісник України, 2005 р., № 27, ст. 1545, № 35, ст. 2118, № 44, ст. 2772, № 50, ст. 3119; 2006 р., № 5, ст. 230, № 15, ст. 1083, № 22, ст. 1655; 2007 р., № 1, ст. 28, ст. 29, № 78, ст. 2892; 2008 р., № 35, ст. 1179, № 47, ст. 1530; 2010 р., № 27, ст. 1063, № 92, ст. 3273, № 98, ст. 3490) зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 20 квітня 2011 р. № 422

ЗМІНИ,

що вносяться до постанов Кабінету Міністрів України
від 28 серпня 2001 р. № 1119 і від 30 червня 2005 р. № 510

1. У пункті 2 постанови Кабінету Міністрів України від 28 серпня 2001 р. № 1119 після слів «Главі Адміністрації Президента України» доповнити словами «, Керівнику Секретаріату Кабінету Міністрів України».

2. У пункті 1 постанови Кабінету Міністрів України від 30 червня 2005 р. № 510 графу «Найменування посади» доповнити: після слова «Міністр» словами «, Керівник Секретаріату Кабінету Міністрів України»;

після слів «Перший заступник Глави Адміністрації Президента України» словами «, перший заступник Керівника Секретаріату Кабінету Міністрів України»;

після слів «Заступник Глави Адміністрації Президента України» словами «, заступник Керівника Секретаріату Кабінету Міністрів України».

Висловлюємо щире співчуття головному бухгалтеру
УСПП Здоренко Наталії Миколаївні з приводу перед-
часної смерті її чоловіка —

ЗДОРЕНКА Анатолія Миколайовича.

З глибоким сумом і скорботою поділяємо Ваше
горе та підтримуємо Вас.

Колеги та друзі з УСПП

Шкільне харчування: світло в кінці тунелю?

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

«Ми швидко наведемо порядок у тендерах», — заявив віце-прем'єр-міністр — міністр соціальної політики Сергій Тігіпко, відповідаючи на запитання учасників Національного семінару регіональних ЗМІ, що стосувалися, зокрема, організації шкільного харчування дітей-чорнобильців. Нагадаємо: сьогодні, у переддень 25-річчя Чорнобиля, в кількох об-

ластях діти не отримують гарантованих їм законодавством гарячих обідів.

— Справді, тендери на організацію шкільного харчування були проведені з порушеннями, — розтлумачив Сергій Тігіпко. — Заступник міністра, який опікувався цими питаннями, звільнений з посади, повністю змінений склад тендерного комітету. Тепер я тримаю це питання на особистому контролі, тому, повірте, виграти тендери на харчування чорнобильців фірмам-од-

ноденкам буде дуже непросто. Скажу більше: одразу після Великодня виїду в чорнобильські області, аби почути думку батьків. Ми повинні з'ясувати, що краще для них: гарячі обіди чи компенсація, яка за місяць на кожну дитину становитиме майже 200 гривень. Якщо, приміром, на Рівненщині в сім'ї 5 чи 7 школярів, то це, погодьтесь, солідний доважок до сімейного бюджету.

Загалом же, повідомив Сергій Тігіпко, держава щороку закуповує різноманітних

послуг на 160 мільярдів гривень — ласий шматок бюджетного пирога, чи не так? А головним ворогом у їх адресному використанні вважає корупцію:

— Тому нам сьогодні потрібен активний громадський контроль. Прошу журналістів, які працюють на місцях, стати такими небайдужими контролерами і повідомляти нам про те, як використовуються державні кошти. **Телефон «гарячої лінії» міністерства: 0(800) 507309.**

Дніпропетровщина бореться з високими цінами

СПОЖИВЧИЙ КОШИК. Наскільки подешевшають соціально значимі товари?

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

Дніпропетровська обласна держадміністрація та керівництво однієї з найбільших торговельних мереж України, що працює в регіоні, — «АТБ», — підписали меморандум про зниження цін на соціально значимі товари. З 20 квітня за сир «Голландський» 45% просять 36,59 грн за кг замість 45,99. Філе пангасіуса свіжозамороженого коштувало 27,99 грн./кг, а тепер — 22,59 грн./кг. Вартість літра 1%-го кефіру з 5,69 грн. знизилась до 4,99 грн. У 149 магазинах Дніп-

ропетровщини знижені ціни на соціально значимі групи товарів від 5% до 25%. Згідно домовленостей із владою, середня вартість соціального продуктового кошика в магазинах мережі має бути на 20-25% нижча за середньоринкову.

— Обласна влада чітко виконує доручення Президента Віктора Януковича щодо стабілізації цін та стримування інфляції. Ми впевнені, що меморандум, підписаний з цією торговельною мережею, стане каталізатором зниження цін і в інших торговельних мережах та в інших регіо-

нах, — зазначає голова Дніпропетровської облдержадміністрації Олександр Вілкул.

Генеральний директор торговельної мережі Борис Марков наголосив, що за даними експертів, майже половина бюджету українських родин іде саме на купівлю продуктів харчування. «Ми об'єктивно розуміємо потреби суспільства і те, що бізнес несе соціальну відповідальність на території, де він представлений», — зауважив він.

За словами Олександра Вілкула, меморандум про зниження цін у магазинах однієї з торговельних ме-

реж — це ще один крок з реалізації обласної комплексної програми зі стабілізації та зниження цін на ринку продуктів харчування. Зокрема, в усіх містах та районах області цього року проведено 930 ярмарків. На них продавалися продукти місцевих товаровиробників за цінами, які значно нижчі за середньоринкові. Також з 21 до 23 квітня на центральній площі Дніпропетровська проходять передвеликодні ярмарки з продажу сільськогосподарської продукції, де виробники продають свій товар без посередників за цінами, на 15-20% нижчими за середньоринкові.

Учні та студенти отримують канікули через футбол

Інна КОВАЛІВ,
«Урядовий кур'єр»

ОСВІТА. У 2012 році українські школярі й студенти навчатимуться по-новому — через проведення в нашій країні чемпіонату Європи з футболу. Міністерство освіти і науки, молоді та спорту розробляє новий учбовий календар.

Так, за словами віце-прем'єр-міністра — міністра інфраструктури Бориса Колеснікова, у зв'язку з Євро-2012 навчання і екзамени у школах та вищих навчальних закладах завершаться раніше, ніж зазвичай, — орієнтовно до 20–25 травня. А відтак школярам та студентам доведеться попередньо надолужувати учбовий матеріал, тож для них планується дещо збільшити навантаження у вигляді додаткових уроків чи пар у будні дні — в МОНМО-льдоспорту запевняють, що діти по суботах вчитися не будуть.

Також у 2012-му на півмісяця зміститься й графік проведення зовнішнього незалежного оцінювання, яке, як правило, відбувається в червні (скажімо, цьогоріч абітурієнти складатимуть ЗНО з 2 по 24 червня). «Те, що тести наступного року проводитимуться за іншим графіком, ніж цього-



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Вболівати цікавіше, ніж сидіти за партою

річні, вже беззаперечно, — запевняє директор Українського центру оцінювання якості освіти Ірина Зайцева. — Остаточні дати ще не затверджено, але ми пропонуємо,

Щодо вступної кампанії, попередньо освітяни не планують суттєво змінювати строки її проведення. На запитання «УК», чи відомо, коли саме наступного літа роз-

ток вступної кампанії-2012 на серпень немає сенсу, оскільки 31 червня в Києві відбудеться останній матч чемпіонату. Тому вступ до вишів може стартувати, скажімо, з 2 липня. Проблем з цим не буде, тим паче, що вже цього року ми експериментуємо електронну подачу заяв абітурієнтів до приймальних комісій вишів. А поки що підготовлено проект урядового рішення, на підставі якого ми вже надалі будемо давати відповідні команди. Тож чекаємо на його ухвалення».

Наступного року тести та іспити складатимуть раніше, а вступна кампанія розпочнеться вчасно.

щоб тестування розпочиналося у середині травня та закінчувалося 7 червня, тобто у переддень початку Євро-2012».

почнеться вступ до ВНЗ, директор Департаменту вищої освіти Ярослав Болюбаш відповів: «Зміщувати поча-

ДЕРЖАВНЕ УПРАВЛІННЯ

Яка модель підходить Україні?

ПЕРСПЕКТИВА. Народовладдя передбачає сильну демократичну державну владу**Віталій ЖУРАВСЬКИЙ,**
доктор юридичних наук

Історія свідчить, що не завжди політична система, суспільний та державний лад, зафіксовані в конституціях різних країн, на певних етапах їхнього існування відповідали реальному політичному режиму, правам і свободам громадян.

Класичний тому приклад — сталінська Конституція 1935 року, яка за своїм змістом вважалася взірцем демократичної організації суспільства, проте в країні існував фашистський режим з політичними репресіями й голодомором. Тож суспільство природно зацікавлене у міцній, але демократичній державі, влада в якій формується шляхом волевиявлення більшості громадян.

Дієздатна — означає міцна

Сформована громадянами в демократичний спосіб влада має бути відповідальною перед ними, а вони, в свою чергу, зацікавлені, щоб ця влада була дієздатною, а значить, міцною. Слабкість влади завжди є наслідком слабкості демократії. Найслабкішими політичними режимами в їх гуманітарному вимірі були режими авторитарні.

Які ж висновки варто зробити для сучасної України? 20-річний досвід державної незалежності засвідчив не-

легкий шлях перетворень. Маючи працьовитий і талановитий народ, природні багатства, великі науково-технічні можливості, ми не змогли реалізувати свій потенціал.

В основі всіх негараздів, які довелося пережити країні, лежать як об'єктивні, так і суб'єктивні фактори. До запровадження президентської посади вона була парламентською республікою, та короткий час існування такої форми правління не дав змоги належно оцінити її ефективність.

З часу заснування посади президента (1992 рік), з'явився відповідний закон про його статус до ухвалення нового Основного Закону в нас діяла по суті президентська форма державного управління, Президент був водночас главою держави і виконавчої влади, обирався всенародно.

Відповідно до Конституції 1996 року Президент залишився лише главою держави, а уряд став відповідальним перед ним. Тобто в країні була започаткована президентсько-парламентська форма державного управління. Восемірічний досвід її існування не приніс відчутних успіхів на шляху розвитку української державності.

Попередній досвід не врахували

Зміни до Конституції від 8 грудня 2004 року перетворили країну з президен-

тсько-парламентської на парламентсько-президентську. Неналежно продумана в науковому сенсі ця реформа призвела лише до критичного розбалансування влади, зробивши її надто слабкою й неефективною, практично не здатною забезпечити потреби суспільства.

Конституційний суд скасував зміни до Конституції 2004 року за визначальними ознаками закладена все-таки не президентсько-парламентська форма правління.

На мою думку, яка ґрунтується на усталених канонах науки конституційного права та досвіді зарубіжних країн, у Конституції 1996 року за визначальними ознаками закладена все-таки не президентсько-парламентська форма управління, а своєрідна, властива саме Україні модель президентської форми.

Президентська республіка в різних варіаціях її форм властива багатьом демократичним державам. Класичною президентською республікою вважаються США.

Науковці зараховують до її головних ознак дотримання формальних вимог жорсткого поділу влад і запровадження збалансованої системи стримувань і противаг; обрання президента всенародно; поєднання повноважень глави держави і глави уряду в особі президента; формування уряду

президентом лише за обмеженої участі парламенту; відсутність політичної відповідальності уряду перед парламентом; відсутність права глави держави на розпуск парламенту; відсутність інституту контрастнування, тобто скріплення актів президента підписами міністрів, які мають нести відповідальність за їх реалізацію.

Баланс противаг і стримувань

Цим характеристикам великою мірою відповідає Основний Закон від 28 червня 1996 року. Він також передбачає більш збалансований варіант стримувань та противаг, зокрема можливість дострокового припинення повноважень парламенту за ініціативою президента.

У цьому варіанті президент є главою держави і не очолює виконавчу владу, оскільки передбачається наявність Кабінету Міністрів.

Це, з одного боку, начебто обмежує повноваження президента, з другого — дещо послаблює його відповідальність за стан справ у державі. Однак конституційне положення, що Кабінет Міністрів відповідальний перед президентом, покладає на нього і відповідальність за діяльність уряду.

Президент призначає членів уряду, керівників інших центральних органів виконавчої влади, а також

голів місцевих держадміністрацій та припиняє їхні повноваження, а отже, обсяг повноважень глави держави дає всі підстави стверджувати, що така форма державного управління скорше притаманна президентській.

Яка ж модель вітчизняного управління спроможна сьогодні вивести нашу країну з економічної кризи, підняти соціальну сферу на рівень європейських стандартів?

Оптимальний варіант вбачається в органічному поєднанні законодавчого оформлення державного управління зі здатністю тих, хто його здійснює, реалізувати владу в інтересах суспільства і держави.

Та чи суперечить сильна влада, яка нерідко асоціюється з авторитаризмом, основам громадянського суспільства, демократії та парламентаризму?

Звернімося до досвіду демократичних країн світу, в яких сильна влада організована в демократичний спосіб. Приміром, ніхто не заперечуватиме, що у США була і є сильна державна влада. Водночас не можна поставити під сумнів відсутність у цій країні демократії, розвинутого парламентаризму чи громадянського суспільства.

Країнам ЄС, які переважно є парламентськими, також властива сильна державна влада, та не в сенсі переваг примусових її ме-

ханізмів (застосування сили проти власного народу), а в її організованості й ефективності, довіри до неї з боку громадян (гарантії прав і свобод, забезпечення розвитку економіки, належний рівень зарплат, соціальної сфери, правопорядку).

Така державна влада, побудована на демократичних засадах, не тільки не обмежує самоврядні начала у структурі влади загалом, а, навпаки, має бути зацікавлена у справжньому громадському самоврядуванні, яке, в свою чергу, є джерелом і основою ефективного управління та довіри громадян до неї. Сильна президентська влада зовсім не означає великої кількості державних службовців, які начебто мають її забезпечувати. Навпаки, вона має визначити оптимальну чисельність держапарату і сприяти значному її зменшенню.

Перші кроки нинішньої влади в цьому напрямі не можна не вітати. Важливо також, що це робиться одночасно з проведенням адміністративної реформи, яка не лише вдосконалює структуру управління, а й приводить її до потреб економічного і соціального розвитку суспільства.

Саме про це йдеться в законопроекті про центральні органи державної виконавчої влади, який зараз розглядається у Верховній Раді.

Ви до нас, а ми — до вас

ІНТЕГРАЦІЯ. Транскордонна політика зазнає змін, управління кордонами стає інтегрованим**Ігор ГРИЦЯК,**
завідувач кафедри
євроінтеграції НАДУ

Кордони — невід'ємна ознака будь-якої держави, що сприяє формуванню державно-територіального організму. Без чітко визначених і добре захищених кордонів держава не може забезпечити своє суверенне право на організацію власної соціально-економічної системи.

Про це йшлося на «круглому столі», який спільно організували Національна академія державного управління при Президенті України та Державна прикордонна служба. Завдяки відеоконференцв'язку до розмови змогли долучитися науковці регіональних інститутів НАДУ та керівництво Львівського, Одеського і Харківського загонів прикордонної служби.

Зазначалося, що посилення охорони державного кордону створює певні перешкоди для транскордонних контактів. Спрощення прикордонних і митних процедур, навпаки, сприяє їх розвитку. При цьому відкриття кордону вимагає гармонізації економічних і митних політик та діяльності правоохоронних органів суміжних країн, а також створення загального прикордонного простору, контроль над зовнішніми кордонами якого має бути приведений у відповідність до певних стандартів.

Для ефективної протидії сучасним загрозам необхідна спільна скоординована й гармонізована політика, результатом якої стала Концепція інтегрованого управління кордонами, затверджена українським урядом у жовтні 2010 року. Її розробці передували ряд наукових і аналітичних досліджень, які проводилися з моменту реформування прикордонного відомства в правоохоронний орган.

За словами заступника голови Державної прикордонної служби Олександра Мельникова, ця концепція підтверджує свою послідовність в планах та діях у сфері забезпечення прикордонної безпеки. Її реалізація дасть змогу забезпечити виконання зобов'язань України у рамках безвізового діалогу з ЄС, привести систему інтегрованого управління кордонами у відповідність до європейських стандартів, підвищити рівень прикордонної безпеки і забез-



Торік українсько-російський кордон перетнуло майже 4 млн одиниць транспорту

печити відкритість кордону для законної транскордонної діяльності.

У січні цього року Кабмін затвердив План дій для ефективної реалізації Концепції, який визначає чіткі часові показники і головні завдання на всіх чотирьох рівнях, відповідальність суб'єктів інтегрованого управління кордонами і потреби в ресурсах.

Особливе місце в системі гарантування безпеки вітчизняних кордонів займає

Західне регіональне управління прикордонної служби, що зумовлено його розміщенням на транскордонних шляхах сполучення між Європою й Азією та охороною кордону з п'ятьма державами.

Саме тут у 2010 році наші прикордонники затримали 86 одиниць зброї, 250 тис. штук боєприпасів, 6,2 кг наркотичних речовин, 3,6 кг таблеток психотропної дії, виявили автомобілі, що перебували у базі даних викраде-

них і переміщувались через кордон з несправними чи підробленими документами.

Зауважимо, що експерти Місії Європейської Комісії з надання допомоги в питаннях кордону в Україні та Республіці Молдова допомагають нашим країнам наблизитись до європейських стандартів, поліпшити прикордонний менеджмент, забезпечити законність, безпеку, культуру і комфорт для осіб, які перетинають державний кордон.

Фото автора

Нарощується потенціал охорони і на українсько-російському кордоні. Загальна протяжність його становить майже 2000 км.

У 2010 році при спробах незаконного перетину тут затримано 315 незаконних мігрантів, відмовлено в пропуску через державний кордон майже восьми тисячам потенційних мігрантів. Вилучено понад 300 одиниць зброї, дві тис. штук боєприпасів, дев'ять кг вибухових речовин, 75 кг наркотиків.

Учасники «круглого столу» зазначали, що на виконання домовленостей між президентами України та Росії для спрощення прикордонних формальностей введено нові моделі прикордонного контролю в пунктах пропуску.

Сучасні загрози прикордонній безпеці уніфікуються, зростають, вимагають більших сил і ресурсів для їх запобігання. Це й зумовлює необхідність ефективних обговорень теоретиків та практиків, визначення нових завдань і способів застосування всіх складових системи гарантування безпеки держави, яка б відповідала вимогам часу.

ФОТОРЕПОРТАЖ

Найбільша паска вас чекатиме в Лаврі

ВЕЛИКДЕНЬ. Святковий кошик повинен бути яскравим та символічним

Ірина ПОЛІЩУК,
Олександр ЛЕПЕТУХА
(фото),
«Урядовий кур'єр»

Благодійний Пасхальний Ярмарок «Великодній кошик» і фестиваль власне пасхальних кошиків розпочався у Чистий четвер на Соборній площі Києво-Печерської лаври. Це дійство триває й нині, тож кожен може до нього долучитися. «Урядовий кур'єр» поцікавився сучасними тенденціями оформлення святкових кошиків.

Помолитися
і скутитись

У Європі подібні ярмарки вже давно проводяться на базі об'єктів, що належать до Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО. А Київська Лавра — один з таких об'єктів. На Соборній площі розташувалися невеличкі «будиночки», в яких продавали паски, солодощі, ковбасу... Були тут і ятки з унікальними великодніми сувенірами, авторськими ляльками та іншими подарунками. Торгували й продуктами власне монастирського виробництва. А волонтери ініціативної групи «Дар янгола», за підтримки Благодійного фонду «Сподіваюсь та вірю», разом із рухом «Молодь не байдужа» на ярмарку збирали пожертви для лікування онкохворих дітей.

— Такий ярмарок, — зауважив архієпископ Вишгородський Павел, намісник Свято-Успенської Києво-Печерської лаври, вікарій митрополита Київського, — це насамперед можливість купити все необхідне до святкового столу, не бігаючи по супермаркетах. Тут помолилась людина, вийшла з храму і придбала все, що потрібно. До речі, продукти монастирського виробництва виготовляються лише з натуральної сировини, яка



Соборна площа, прикрашена до свята, сподобалася дітям

надійшла з нашого підсобного господарства. Причому всі вони освячені. Тому куплене тут навіть можна не нести до церкви. Проте і їсти більшість цих страв не можна аж до Великодня, оскільки ще триває піст, про це не варто забувати.

Яким же має бути набір у великодньому кошику? Це питання цікавить багатьох, хто понесе святити продукти до святкової трапези. Отець Павел зазначив, що загалом можна класти все.

— Проте бажано, щоб у кошику не було міцних спиртних напоїв та цигарок. Дехто чомусь і їх несе до церкви. А от «Кагор» та інші вина — можна.

Дизайнерські
родзинки

Поки люди вибирали продукти до святкового столу, посеред площі за великим

столом відомі вітчизняні дизайнери прикрашали великодні кошики, які потім продавалися з благодійного аукціону. До роботи долучилася і відома дизайнерка Діана Дорожкіна.

— Дуже добре, що є такі аукціони, — каже вона. — Я вдячна тому, хто купить кошик, який я прикрашаю, адже ці гроші допоможуть недужим. А від себе я просто залишу певну суму.

Цікаво, що деякі аксесуари Діана Дорожкіна принесла з дому. Хоча організатори і подбали про квіти, стрічки та інші прикраси, проте Діана хотіла прив-



Дизайнер Зінаїда Ліхачова теж долучилась до благодійності

нести щось особисто від себе, приміром, маленьку кольорову качечку, яку й «посадила» всередину кошички.

— Цю річ мені подарували дуже хороші люди, тому я її називаю качечкою щастя, — додає дизайнерка. — Вона переходить із рук в руки, і я вірю, що обов'язково потрапить до хороших людей.

Дизайнерка взяла кошик, дно застелила сіткою бузкового кольору, а потім прикрасила жовто-блакитними квітами. Ручку кошика обв'язала кольоровою стрічкою. Поки займалась декором, розповіла: коли йде до церкви, до свого кошика завжди кладе яйця, які декорує дочка, а також солодощі, м'ясо і, звичайно, паски. Проте їх сама не випікає, пасками її зазвичай пригощає подруга — неперевершена куховарка.

Дизайнерка Зінаїда Ліхачова виставила на продаж кілька своїх авторських кошиків. Для їх декорування використала сакральні кольори — червоний, чорний та білий. А в кошик поклала декоровану в такому ж стилі свічку та крашанку. Особисто мені сподобався кошик, прикрашений батиком з авторським малюнком. Зінаїда Ліхачова розповіла, що сама пече паски.

— Ми випікаємо сирну та бісквітну паски. От тільки сказати, що суворо дотримуємось якогось певного

рецепту, не можна, адже склад змінюється в процесі випікання паски, — розкриває секрети дизайнерка. — А до святкового кошика кладемо крашанки та паску. Взагалі традиційно люди несуть до церкви те, що потім виставляють на стіл. Але я вважаю, що достатньо паски і крашанок, оскільки саме вони є символами свята.

Нетрадиційний
аукціон

Долучилась до декорування і співачка Міка Ньютон. Вона переконана, що великодній кошик має бути до душі. Саме цим співачка й керувалась, обираючи квіти та стрічки для роботи, — вона використала незвичайний колір та багато квітів.

— Я вважаю: як серце підказує, так і треба робити, — переконує вона. — Гадаю, що ось цей кошик придбаю для себе. Я нещодавно переїхала до нової квартири і старого кошика ще не знайшла серед «переселенського» гармидеру. А тут — така можливість придбати новий і допомогти дітям. А до церкви для освячення я зазвичай беру паску, яйця, домашню ковбаску, сіль, сирну солонку запіканку, хрін.

Напередодні свята Міка хоче зібрати вдома друзів і разом зайнятися писанкарством. До участі у благодійному фестивалі могли долучитися всі бажаючі. Адже традиційного аукціону не було, а ціни на кошики стартували зі 100 грн. І їх міг придбати будь-хто, просто підійшовши і назвавши вищу від останньої ціни. Багатьом учасникам власний витвір мистецтва настільки сподобався, що вони самі його й купили.

Триватиме ярмарок до 2 травня. А 24 квітня — у світле свято Великдень — гості зможуть скуштувати, можливо, найбільшу паску в Україні, яку спечуть спеціально для цього благодійного ярмарку. До речі, її оглянуть і обміряють представники Книги рекордів України, адже цей витвір кулінарного мистецтва претендує на звання найбільшого в нашій країні.



Уквітчаний кошик від Діани Дорожкіної



На ярмарку є й будиночок, де торгують товарами монастирського виробництва

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПРОГРАМА ПЕРЕДАЧ З 25 КВІТНЯ ПО 1 ТРАВНЯ 2011 РОКУ



ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «Ера»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05 Православний календар
06:10, 07:10, 08:15 Погода
06:15 Фільм фестивалю Покров «Форпост»
07:15 «Мамо, вічна і кохана»
08:20 Ера пам'яті
08:25 Мультифільм
08:40 Корисні поради

Перший Національний

09:00 Підсумки тижня
09:40 Друга смуга
09:45 Погода
10:00 Шеф-кухар країни
11:00 Розважальна програма «Магія цирку». Частина 1
12:30 Право на захист
12:50 Армія
13:10 Погода
13:15 Ян Табачник. Шоу-грандів «Честь маю запросити...»
16:10 Розважальна програма «Магія цирку». Частина 1
17:40 Друга смуга
17:45 Вікно в Америку
18:05 Розважальна програма «Магія цирку». Частина 2
19:35 Наша пісня
20:15 Д/ф «Великдень» 1с.
20:40 Сільрада
21:00 Підсумки дня
21:15 У гостях у Д. Гордона
22:15 Фольк-music
22:55 Трійка, Кено
23:00 Д/ф «Великдень» 2с.

ТРК «Ера»

23:30 Ера пам'яті
23:35 Вертикаль влади
00:05 Погода
00:10 Фільм фестивалю Покров «Здобуття Якобштадтського образу»
00:45 Корисні поради
Перший Національний.
Нічний канал
01:00 Панахида під проводом святійшого Патріарха Кирила
03:00 Розважальна програма «Магія цирку». Частина 2
04:30 Х/ф «Людина у футлярі» (1)

1+1

06:25 Пригодницький фільм «Постання світу» (1)
09:40 Кулінарне шоу з Юрієм Горбуновим «Смакуємо»
10:10 Мультифільм «Астробой» (1)
11:45 «Велике перевтілення»
12:25 «Шість кадрів»
12:50 Комедія «Хлопчик-дівчинка» (1)
14:30 Вупі Голдберг у комедії «Джек-стрібунець» (1)
16:25 Гаррісон Форд, Мелані ріффіт та Сіурні Вівер у комедії «Ділова жінка» (1)
18:30 «Суперняня»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 «Зірка+зірка-2»
22:05 «Інтерни» (2)
22:30 «Велика різниця по-українському»
23:55 Історичний бойовик «Імперія» (2)
04:10 Історична драма «День, коли вмер Христос» (2)

ІНТЕР

04:35 Х/ф «Ії серце» (1)
06:05 Х/ф «Міський романс» (1)
07:45 Х/ф «З коханими не розлучайтесь» (1)

09:10 Х/ф «Своя – чужа сестра» (1)
11:00 Концерт Надії Кадишевої
14:00 Х/ф «Залізничний романс» (1)
16:00 «Жди мене»
17:50 Прем'єра. Концерт Олени Ваєнги (1)
20:00 «Подробиці»
20:30 Прем'єра. Т/с «Я тебе ніколи не забуду»
22:35 Т/с «Світлофор»
23:35 «2 кінські сили»
00:00 Д/ф «Родове прокляття Надії Кадишевої»
00:55 «Подробиці»
01:25 Х/ф «Швидкий огонь»
03:05 Д/с «Битви до Різдва Христового»
03:50 Д/с «Походи у дикий світ»

ICTV

05:00 Погода
05:05 «Контакт». Художній фільм
07:35 Факти тижня з Оксаною Соколовою (повтор)
08:20 «Оперативна розробка». Художній фільм
10:20 «Оперативна розробка-2: Комбінат». Художній фільм
12:25 «Бетмен. Початок». Художній фільм
15:15 «Бетмен. Темний лицар». Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:10 Спорт
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:15 «Помста». Пригодницький телесеріал. Фінал
22:30 «Чорний дощ». Художній фільм (2)
00:55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
01:50 Спорт
01:55 «Перстень нібелунгів». Художній фільм

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»
09:20 «Погода в Україні»
09:25 «Автопілот-новини»
09:35 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:20 «Погода в Україні»
11:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
12:00 «Час новин»
12:20 «Погода в Україні»
12:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Час інтерв'ю»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода в Україні»
16:20 «Час інтерв'ю»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:25 «Територія закону»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин»
18:20 «Погода у світі»
18:30 «Київський час»

18:45 «Час спорту»
18:55 «Погода на курортах»
19:00 «Час новин» (російською мовою)
19:25 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:30 Ток-шоу «Українські пристрасті»
23:00 «Час-Тайм»
23:15 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:40 «Київський час»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Автопілот-новини»
01:00 Ток-шоу «Українські пристрасті»
02:15 «Час: важливо»
03:00 «Час»
03:24 «Бізнес-час»
03:30 «Автопілот новини»
03:40 «Велика політика»
04:00 «Час новин» (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «Час спорту»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Територія закону»
05:00 «Час новин» (російською мовою)
05:15 «Час: важливо»

НОВИЙ КАНАЛ

05:35 М/ф «Принц Єгипту» (1)
07:05 Х/ф «Справжній Гарфілд» (1)
08:30 Зроби мені смішно
09:25 Хто проти блондинок?
10:40 Мрії збуваються
11:40 Інтуїція
12:50 Співай, якщо можеш
14:20 Зроби мені смішно
15:15 Хто проти блондинок?
16:25 Мрії збуваються
17:30 Інтуїція
18:45 Співай, якщо можеш
22:45 Новий погляд.
23:45 Х/ф «Як відкараскатися від хлопця за 10 днів» (1)
02:00 Зона ночі Культура
02:05 Де ти, Україно?
02:55 Зона ночі
03:00 Пристрасті навколо символіки
03:20 Справа про воз'єднання
03:50 Зона ночі
03:55 Третя влада
04:40 Зона ночі

СТБ

05:20 «Документальний детектив. Медова пастка»
05:45 Т/с «Кулагін та Партнери» (1)
06:15 Т/с «Комісар Рекс» (1)
07:55 «Танці з зірками»
10:05 «Танці з зірками. Підсумки голосування»
10:50 Х/ф «Дружина за контрактом» (1)
12:55 «Битва екстрасенсів. Боротьба континентів»
15:00 «Давай одружимося»
17:00 «Паралельний світ»
18:00 «Неймовірна правда про зірок»
19:00 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-3»
21:45 Х/ф «Сеньйор Робінзон» (1)
00:00 Х/ф «Блеф» (1)
01:50 Х/ф «Виконання бажань» (1)

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
06:50 Події
07:10 Бенедикт Геннадія Хазанова
08:20 Х/ф «Помста пухнастих» (комедія) (1)
10:10 Х/ф «Біс» (гостросюжетна детектив) (1)

12:10 Т/с «Катине щастя» (мелодрама) (1)
16:00 Х/ф «Фокусник» (А. Федорцов, К. Разумовская) (1)
18:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (43 серія) (1)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся. Повернення» (мелодрама) (61 серія) (1)
20:15 Прем'єра! Х/ф «Фокусник – 2» (гостросюжетний детектив) (1)
22:15 Х/ф «Янголи Чарлі – 2: Тільки вперед» (К. Діаз, Л. Ліу, Д. Беррімор) (Мегакіт щопонеділка) (2)
00:20 Х/ф «Діамантовий поліцейський» (комедійний бойовик) (1)
02:10 Х/ф «Біс» (гостросюжетна детектив) (1)
03:40 Події
04:00 Х/ф «Діти шпигунів – 3: Гру закінчено» (пригоди) (1)
05:20 Срібний апельсин

ТОНІС

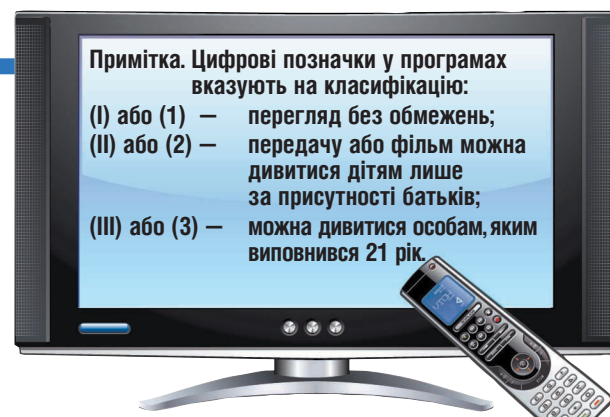
05:40 Твій хіт
06:00 Журфікс
06:30 Переможний голос віруючого
07:00 24 години Бізнес
07:20 Створи себе
07:25 «Життя зі знаком +»
07:50 Шаман. Лікар душі 1
09:00 Хіт-парад дикої природи 1
10:10 Твій хіт
11:20 Третя планета 1
11:45 Живе багатство України 1
12:15 Погляд у майбутнє
16:30 Х/ф «Робінзон Крузо» 1
17:50 Право на життя 1
19:00 На перехрестях планети Земля 1
20:00 Третя планета 1
20:40 «Життя»
21:00 Хіт-парад дикої природи 1
22:00 Бойовий план 1
23:00 Боспорське царство
00:00 Таємниці долі
02:20 Твій хіт
02:50 Екстремікс
03:05 Диваки
03:35 Правда окопів
05:10 Диваки
05:40 Сильні світу сього

НТН

06:00 Т/с «Інспектор Деррік» (1)
07:00 Х/ф «Третій дубль» (1)
10:00 «Правда життя». Скажені перегони
10:40 Х/ф «Воїн» (1)
13:25 Х/ф «Вигідний контракт» (1)
19:00 «Свідок»
19:20 Т/с «Ланцюг»
20:20 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
23:00 Т/с «Закон і порядок»
00:00 Х/ф «Потоп» (1)
01:50 Т/с «Інспектор Деррік» (1)
02:50 «Свідок»
03:15 «Правда життя»
04:15 «Агенти впливу»
05:15 «Легенди бандитської Одеси»

НТВ

03:55 «НТВ зранку».
07:30 Слідство вели...
08:30, 14:30, 17:30 Огляд. Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 22:15 Сьогодні.
09:20 Огляд. Надзвичайна подія. Огляд за тиждень.
09:55 «До суду».
11:00, 01:40 Суд присяжних.
12:25 «Прокурорська перевірка».
13:40 «Давайте миритися!»
15:30 Т/с «Вулиці розбитих літтарів».
18:30 Т/с «Демони».



Примітка. Цифрові позначки у програмах вказують на класифікацію:
(I) або (1) — перегляд без обмежень;
(II) або (2) — передачу або фільм можна дивитися дітям лише за присутності батьків;
(III) або (3) — можна дивитися особам, яким виповнився 21 рік.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА

05:00, 09:00, 04:00 Новини
05:05 Телеканал «Добрий ранок»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:40 «Жити здорово!»
10:55 «ЖКГ»
12:00, 15:00, 18:00 Новини
12:15, 02:15 «Модний вирок»
13:20, 01:20 «Детективи»
14:00 Інші новини
14:20 «Зрозуміти. Пробачити»
15:20 «Хочу знати»
15:55 «Смак життя»
16:55 «Федеральний суддя»
18:15, 00:45 «Слід»
18:50, 04:05 «Давай одружимося!»
19:55, 03:05 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
21:30 «Балада про бомбера». Т/с
22:40 «Ядерне цунамі»
23:45 Нічні новини
00:00 «Проти ночі»

ТЕТ

06:30 «Твою маму!»
07:00 «Мультик з Лунтіком»
07:35 «Байдиківка»
08:05 «Телепузики»
08:30 «Мультик з Лунтіком»
09:10 Телесеріал «Хто у домі господар». (1)
10:05 «Сралаш»
10:15 «Модний вирок»
11:10 «Домашній ресторан»
12:05 «Звана вечеря».
13:00 «Давай одружимося»
13:55 Телесеріал «Інститут шляхетних панянок» 51 с. (1)
14:50 «Теорія зради»
15:45 «Твою маму!»
16:15 «Дом-2»
17:10 Телесеріал «Універ».
18:05 Телесеріал «Хто у домі господар». (1)

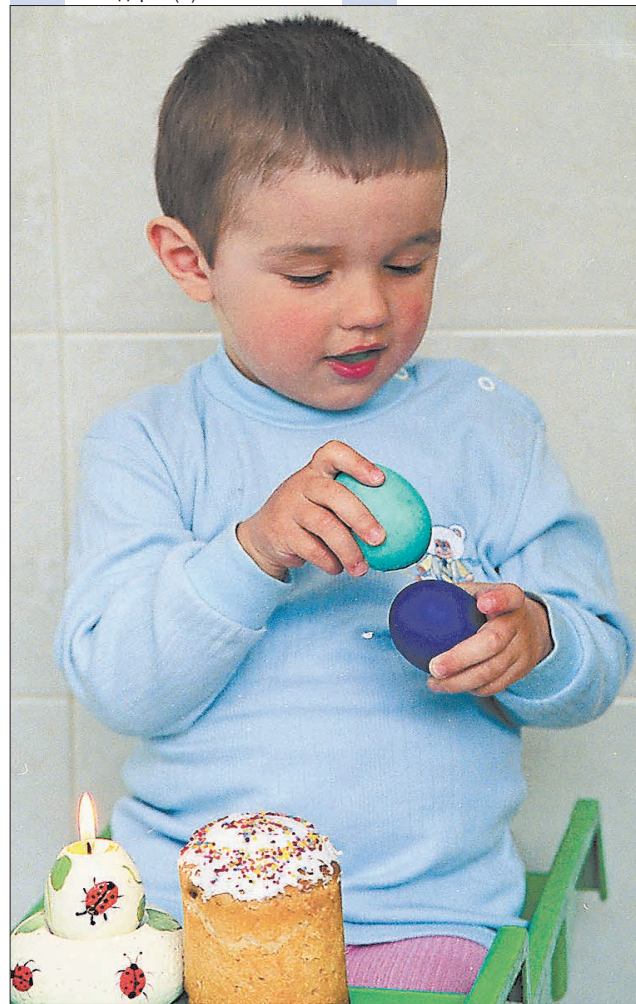
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 1–2 с. (1)
20:00 Телесеріал «Універ». (2)
21:00 Телесеріал «Реальні пацани». (2)
22:00 Телесеріал «Школа» 1 с. 5
22:30 «Дом-2».
23:30 «Дом-2». Спецвипуск.
00:00 «На добраніч, мужики!»
00:55 Телемагазин.
01:25 Музична програма «До світанку»
06:00 Телемагазин.

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Саундтреки
06:10 Мультифільм СРСР
11:40 Телекраниця
12:10 Х/ф «Іди й дивися» (1)
15:20 Х/ф «Романс про закоханих» (1)
17:50 Х/ф «Тегеран-43» (1)
20:30 Х/ф «Візит дами» (1)
23:15 Х/ф «У вогні броду немає» (1)
00:50 Х/ф «Весілля» (1)
01:50 Кіноляпи
03:00 Саундтреки
04:30 Кінотрейлери

K1

07:00 «Спеція»
07:30 «Ранок на K1»
08:30 «КВН»
09:20 «Ілюзії сучасності»
09:50 «Бійцівський клуб»
10:50 «Солдати й офіцери»
11:50 Т/с «Солдати» (1)
14:30 Т/с «Зоряна брама» (1)
16:10 Т/с «Ксена – принцеса-воїн»
18:00 «Галілео»
18:20 Т/с «Солдати» (1)
20:30 «Дурні. Дороги. Гроші»
20:55 Т/с «Два з половиною чоловіки»
21:50 Т/с «Зоряна брама» (1)
22:50 «Солдати й офіцери»
23:45 «15 хвилин до завтра»
00:10 «Прихована реальність»
01:00 Т/с «Ксена – принцеса-воїн»
01:40 Т/с «Псі – фактор»
02:30 «Нічне життя»



Христос воскрес!



ПЕРШІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «Ера»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:10, 07:35 Погода
06:10 Мультфільм
06:20 Світ православ'я
06:55 Ера здоров'я
07:20 Док. фільм «Подорож на край світу»
07:45 Корисні поради
Перший Національний
08:00 Шустер-Live
12:30 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
13:00 Глибинне буріння
13:30 Т/с «Чотири танкісти і собака» 13,14 серія (1)
15:25 Королева України
15:55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Металург» (Донецьк) – «Арсенал» (Київ)
16:45 У ПЕРЕРВІ: Зелений коридор
16:55 У ПЕРЕРВІ: Погода
17:50 Погода
18:00 Феєрія мандрів. Севастополь
18:25 Майстер-клас
18:45 Погода
18:50 Золотий гусак
19:20 William Kate wedding (Весілля Принца Уільяма та Кейт Міддлтон)
21:00 Підсумки дня
21:45 William Kate wedding (Весілля Принца Уільяма та Кейт Міддлтон)
22:40 Погода
22:45 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «Ера»
23:00 Ультрa. Тема
23:20 Ера здоров'я
23:25 Погода
23:50 Док. фільм «Подорож на край світу»
00:50 Корисні поради
Перший Національний. Нічний канал
01:20 Підсумки дня
02:00 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
02:20 Х/ф «Операція «Пілот» 1с. (1)
04:00 Т/с «Чотири танкісти і собака» 13,14 серія (1)

1+1

06:35 Мультфільм «Смурфи» (1)
07:20 «Справжні лікарі»
08:10 «Світське життя»
09:05 Квартирна лотерея «Хто там?»
10:00 «Велике перевтілення»
10:40 «Анатомія слави»
11:35 «Шість кадрів»
12:20 Найазаартніше сімейне шоу. «Мій зможе»
13:45 Комедія «Кавказька полонянка» (1)
15:15 «Пекельна кухня»
16:40 Пригодницьке фентезі Люка Бессона «Неймовірні пригоди Адель» (1)
18:35 «Гроші»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 Мелодрама «Я буду жити» (1)
23:40 «Зірка+зірка-2»
01:55 Фільм жаху «Піраньї» (3)
03:15 Бойовик «Чоловік собаки Баскервілів» (2)
04:25 Серіал «Принцеса цирку» (1)
05:40 «Справжні лікарі»

ІНТЕР

05:15 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»
07:15 «Найрозумніший»
09:00 М/с «Маша та Ведмідь»
09:15 «Наші»
10:00 «Україно, вставай!»
10:40 «Попелюшка для Баскова»
11:10 «Вирваний з натовпу»
11:45 «Позаочі»
12:45 Х/ф «Там, де живе любов»
14:30 Т/с «Бухта зникнутих дайверів» (1)
18:00 «Вечірній квартал. Спецвипуск»
19:05 «Розсмішити коміка»
20:00 «Подорож»
20:30 «Майдан's»
22:20 «Що? Де? Коли?»
23:25 «Разбор полетов»
00:25 Х/ф «Кокаїн» (2)

02:00 «Подорож»
02:30 Д/ф «Битви до Різдва Христового»
04:05 Д/с «Походи у дикий світ»

ICTV

04:40 Погода
04:45 Факти
05:10 Погода
05:15 «На канатах». Художній фільм
07:00 Real Comedy
07:30 Козирне життя
08:05 «Людина президента». Художній фільм
10:05 Велика різниця
11:05 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
11:30 Квартирне питання
12:25 «Зоряні війни-1: Прихована загроза». Художній фільм
15:40 Під прицілом
16:40 Провокатор
17:40 Максимум в Україні
18:45 Факти. Підсумок дня
18:55 Спорт
19:00 Наша Russia
20:20 «Зоряні війни-2: Атака клонів». Художній фільм
23:40 «Рюрики». Комедійний телесеріал
00:05 Жіноча логіка
01:10 «Кривавий алмаз». Художній фільм
03:30 «Загін». Телесеріал

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Київський час»
06:40 «Автопілот-тест»
07:00 «Час новин»
07:10 «Погода в Україні»
07:20 «Клуб 700»
07:50 «Бізнес-час»
08:00 «Час новин»
08:05 «Час спорту»
08:15 «Погода у світі»
08:20 «Тема тижня»
08:30 «Життя цікаве»
08:50 «Бізнес-час»
09:00 «Час новин»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «Своїми очима»
09:50 «Досягати мети»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода на курортах»
10:15 «Здорові історії»
10:35 «Не перший погляд»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода у світі»
11:20 «Автопілот-тест»
11:35 «Технопарк»
12:00 «Час новин»
12:15 «Вікно в Європу»
13:00 «Час новин»
13:05 «Погода на курортах»
13:10 «Вперед, на Олімп!»
13:35 «Драйв»
14:00 «Час новин»
14:10 «Страва від шефа»
14:25 «Гра долі» (Б. Хмельницький)
15:00 «Час новин»
15:20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
16:00 «Час новин»
16:15 «Погода у світі»
16:20 «Арсенал»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:30 «Феєрія мандрів»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин»
18:10 «Народний контроль»
18:35 «Київський час»
18:45 «Час спорту»
18:55 «Погода у світі»
19:00 «Час новин» (російською мовою)
19:15 «Погода на курортах»
19:20 Документальний фільм «Остання дорога додому», 1 ч.

20:00 «Час новин»
20:15 «Погода в Україні»
20:20 Документальний фільм «Остання дорога додому», 2 ч.
21:00 «Час новин»
21:20 «Машина часу»
21:40 «Бізнес-час»
21:50 «Тема тижня»
22:00 «Територія закону»
22:30 «Вікно в Америку»
22:55 «Погода в Україні»
23:00 «Час новин» (російською мовою)
23:20 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:35 «Київський час»

23:50 «Погода на курортах»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Досягати мети»
01:00 «Час новин» (російською мовою)
01:20 Документальний фільм «Остання дорога додому», 1 ч.
01:50 «Тема тижня»
02:00 «Час новин» (російською мовою)
02:20 Документальний фільм «Остання дорога додому», 2 ч.
02:50 Тема тижня»
03:00 «Час новин» (російською мовою)
03:15 «Час спорту»
03:20 «Автопілот-новини»
03:40 «Територія закону»
04:00 «Час новин» (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Феєрія мандрів»
05:00 «Час новин» (російською мовою)
05:15 «Час інтерв'ю»

НОВИЙ КАНАЛ

06:10 Х/ф «Полі» (1)
07:35 М/ф «Принцеса-лебідь-2» (1)
09:00 Клуб Disney: м/с «Доброго ранку, Міккі!» (1)
09:40 Клуб Disney: м/с «Дональд Дак» (1)
10:05 Інтуїція
11:15 Мрії збуваються
12:15 Співай, якщо можеш
13:30 Файна Юкрайна
14:10 Даєш молодь
14:25 Скеч-шоу «Красуні»
15:05 Зроби мені смішно
16:00 Х/ф «Робін Гуд. Принц злодіїв» (1)
19:00 Х/ф «Блондинка в законі 2» (1)
21:00 Хто проти блондинок?
22:15 Х/ф «Удачі, Чак!» (2)
00:30 Спортрепортер
00:35 Х/ф «Апартаменти Джо» (2)
02:00 Зона ночі Культура
02:05 Загублений рай
02:55 Незнайомка
03:05 Зона ночі
03:10 Українці Надія
04:10 Зона ночі
04:15 Українці Надія
05:00 Зона ночі
05:05 Скіфи
05:15 Скіфи (свідчення й версії)
05:35 Зона ночі

СТБ

05:20 «Наші улюблені мультфільми: Ну, погоди!» (1)
06:20 Х/ф «Ілля Муромець» (1)
07:55 «Караоке на Майдані»
08:55 «Імо вдома»
10:05 «ВусоЛапоХвіст»
10:45 М/ф «Пінгвіни Мадагаскару» (1)
11:10 «Україна має талант!-3»
14:15 «Україна має талант!-3» Підсумки голосування
14:40 «Україна має талант!-3» Другий шанс
16:05 Х/ф «Екіпаж» (1)
19:00 «Танці з зірками»
21:10 «Неймовірна правда про зірок»
22:10 «Танці з зірками. Підсумки голосування»
23:00 «ВусоЛапоХвіст»
01:15 Х/ф «Не горюй» (1)
02:55 Х/ф «Сни» (2)
04:10 «Мобільна скринька»

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:20 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни» (В. Тихонов, Л. Броньовий) (1 серія) (1)
09:00 Прем'єра! «Життя на смак»
10:00 Прем'єра! Т/с «Прощай, Макаров!» (детектив) (21,22 серії) (1)
12:00 Прем'єра! Оголена красуня. Другий сезон
13:00 Х/ф «Жіноча інтуїція - 2» (комедія) (1)
15:45 Х/ф «Люблю. 9 березня» (мелодрама) (1)
17:00 Прем'єра! «Народна зірка. Четвертий сезон»

19:00 Події
19:20 Прем'єра! «Народна зірка. Четвертий сезон»
19:35 Прем'єра! Т/с «У ріки два береги» (мелодрама) (1,2 серії) (1)
21:35 Прем'єра! Т/с «У ріки два береги» (мелодрама) (закл. серії) (1)
23:35 Т/с «Дорожній патруль - 4» (детектив) (4 серія) (1)
00:30 Т/с «Відділ. Страшні лейтенанти» (детектив) (1,2 серії) (1)
02:15 Х/ф «Люблю. 9 березня» (мелодрама) (1)
03:30 Події
03:50 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни» (В. Тихонов, Л. Броньовий) (1 серія) (1)
05:00 Срібний апельсин

ТОНІС

05:40 Трипільці
06:30 Блага звістка з Ріком Ренером
07:00 Полігон
07:55 Зелена варта
08:30 М/ф
08:40 Твій хіт
09:00 Створи себе
09:05 24 години Світ
10:10 За сім морів
10:35 Японія очима гурмана з Нардою 1
11:15 Телеенциклопедія: Виховання домашніх тварин 1
11:35 Світ тварин з Джеродом Міллером 1
12:15 Погляд у майбутнє
15:00 Диваки
15:20 Твій хіт
16:30 Практичний poradник екстремального туриста 1
17:00 PRO Читання
17:35 Скромна чарівність сучасних технологій 1
18:00 Світські хроніки
18:20 Журфікс
19:00 Жива енциклопедія 1
19:35 Світ тварин з Джеродом Міллером 1
20:00 24 години Бізнес
20:20 24 години Світ
20:50 Право на життя 1
21:55 Х/ф «Лорд Протектор» 1
00:00 Таємниці долі
02:25 Твій хіт
02:55 Сильні світу сього
03:10 Українська революція
04:00 Провісники незалежності
04:45 Уганда
05:10 Зелена варта
05:30 Сильні світу сього

НТН

06:00 «Легенди бандитського Києва»
06:35 М/ф «Срібне копитце»
06:50 М/ф «Пригоди Васі Куролесова»
07:15 Х/ф «Людина в прохідному дворі» 4 с. (1)
08:35 Т/с «Інспектор Деррік» (1)
09:50 Х/ф «Беремо все на себе» (1)

11:30 «Речовий доказ». У ліжку з матусею
12:00 Х/ф «Переступити межу» (1)
15:25 Х/ф «Я оголошую вам війну»
17:00 Т/с «Каменська - 4»
21:00 Х/ф «Перший після Бога»
23:10 Х/ф «Секс на виживання» (3)
01:10 Х/ф «Мокасини Маніту» (1)
02:35 «Речовий доказ»
03:30 «Агенти впливу»
04:25 «Правда життя»

НТВ

04:05 Т/с «Пагорб одного дерева».
06:40 М/ф «Айболить та Бармалей».
07:00, 09:00, 18:00 Сьогодні.
07:20 Лотерея «Золотий ключ».
07:45 «Живуть же люди!»
08:25 Головна дорога.
09:20 Кулінарний двобій.
10:20 Квартирне питання.
11:20 Своя гра.
12:15 «Таємнича Росія: від Москви до вічної мерзлоти. Прокляття у дії?»
13:10, 18:25 Т/с «Ведмежий кут».
22:25 «Шансон року-2011».
01:40 Х/ф «Чесна гра».
03:35 «До суду».

ПЕРШІЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА

06:00 Новини
06:10 Х/ф «Мій лагідний і ніжний звір»
08:00 «Грай, гармонь улюблена!»
08:45 «Розумниці і розумники»
09:40 «Слово пастиря»
10:00, 12:00 Новини
10:15 «Принц і Попелюшка. Вільям і Кейт»
11:20 «Смак»
12:15 Середовище проживання. «Піліть, Шуро, піліть...»
13:15 Легендарне кіно у кольорі. «Волга-Волга»
15:15 Х/ф «Прилетить раптом чарівник»
17:15 «Загальна терапія». Т/с
19:30, 21:15 «Фабрика зірок. Повернення»
21:00 «Час»
22:25 «Прожекторперисхлтон»
23:05 Х/ф «Право на Надію»
00:55 Х/ф «Одинокі плавання»
02:25 Х/ф «Наша людина у Сан-Ремо»
04:10 «Поле чудес»
05:00 «Детективи»

ТЕТ

06:30 «Мультик з Лунтіком»
07:05 «Малює-твійнята»
07:30 Мультфільм

07:40 «Байдиківка»
08:10 «Телепузики»
08:35 «Малює-твійнята»
09:00 «Мультик з Лунтіком»
09:35 «Бралаш»
10:00 Телесеріал «Хто у домі господар». (1)
10:55 «Одна за всіх»
11:50 «Бралаш»
12:05 «Інтуїція»
13:00 «Їж та худни»
13:30 «Знайомство з батьками»
14:25 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 9-10 с. (1)
15:20 Телесеріал «Хто у домі господар». (1)
16:15 «Дом-2»
17:10 Художній фільм «Міські дівчата». (1)
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 11-12 с. (1)
20:00 Телесеріал «Універ». (2)
22:00 «Теорія зради»
23:00 «Нереальні предки»
00:00 «Бабуні & дідуни»
00:25 «Дом-2». Спецвипуск.
00:50 «Гола правда»
01:15 Музична програма «До світанку»

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Кіноляпи
06:30 Саундтреки
07:00 Мультфільм СРСР
11:15 Х/ф «Берег» (1)
13:55 Х/ф «Дівчина з гітарою» (1)
15:30 Х/ф «Вишивальниця в су-тінках» (1)
17:15 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх» (1)
19:00 Х/ф «Дума про Ковпака» (1)
01:20 Х/ф «Остання субота» (1)
02:30 Кіноляпи
03:30 Саундтреки
04:30 Кінотрейлери

К1

07:20 Т/с «Ксена - принцеса-воїн»
09:10 «Тиждень моди»
09:45 «Галілео»
10:20 «Брейн-ринг»
11:00 «Спеція»
11:20 «Бійцівський клуб»
12:20 «Мокрий зорепад»
13:00 М/ф «Вінкс клуб. Магічна пригода» (1)
14:50 Х/ф «Перший лицар при дворі Аладдіна» (1)
16:40 Х/ф «Черговий тато» (1)
18:20 Х/ф «Гроші вирішують все» (2)
20:10 Х/ф «Приватний курорт» (2)
21:50 Х/ф «Людина року»
00:00 Х/ф «Перший лицар при дворі Аладдіна» (1)
01:40 Х/ф «Поцілуймося» (2)
03:15 «Нічне життя»



Великдень

Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ



ЧОРНОБИЛЬ: 25 РОКІВ НАШОГО ЖИТТЯ

Чужі тут не ходять



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

ПРАВОПОРЯДОК. З перших годин аварії на ЧАЕС міліція несе свою особливу чорнобильську вахту

Олександр БІТНЕР,
«Урядовий кур'єр»

Той особливий чорнобильський відлік часу, що розпочався для всіх нас чверть віку тому, для міліції все-таки настав на якісь години раніше. Світ ще не знав, що чекає на нього зранку наступного дня, коли особовий склад Прип'ятського міськвідділу МВС і пожежники воєнізованої частини № 2 та СВПЧ-6 уже вступили в нерівну боротьбу з розбухраним атомом. А на світанку 26 квітня у Прип'ять прибула перша оперативна група УМВС Київського облвиконкому, яка взяла на себе відповідальність за громадський порядок і безпеку не лише городян, а й мешканців навколишніх сіл.

На той час ані міліція, ні місцева влада, ні персонал ЧАЕС, ні навіть спеці з цивільного захисту населення не знали всієї серйозності ситуації. Лише по обіді стало відомо: справи кепські, і вже надвечір надійшла команда готуватися до евакуації міста. Зайве говорити, що основний тягар цієї безпрецедентної операції ліг на міліцію і транспортників. Наступного дня з Прип'яті в Поліський, Іванівський, Бородянський і Макарівський райони було одночасно вивезено 47 тис. людей. Ще три тисячі — 28 квітня. І лише 29-го після 14 години прип'ятська міліція покинула спустіле місто. Але без догляду воно не лишилося — того ж дня сюди на вахту прибув зведений загін Богуславського РВВС...

З 4 травня у безпечні місця Київщини почали вивозити й жителів населених пунктів майбутньої зони відчуження, включаючи й сам райцентр Чорнобиль. Правда, спочатку відправили колгоспну худобу, а вже потім людей — усього 40 тис. чоловік. Перед міліцією постали нові завдання: пропускний режим, охорона спустілих сіл, а невдовзі й усієї зони відчуження. Потім почали прибувати співробітники МВС з інших областей, з яких формувалися групи

для несення служби в зоні. Такий порядок за невеликим винятком зберігається всі ці роки. Загалом же через горнило Чорнобиля пройшли понад 33 тисячі працівників органів внутрішніх справ. Багатьох уже немає серед нас, близько половини на пенсії, майже третина визнана інвалідами...

Ворота в зону відчуження

Усі ці 25 років головними воротами в зону відчуження були і є Дитятки. Точніше, контрольно-пропускний пункт з однойменною назвою, облаштований на околиці невеликого поліського села. Як і колись, через КПП йде основний потік різнокаліберного вантажного і пасажирського автотранспорту. За добу в середньому пропускає до 300 автомобілів, розповідає заступник командира 1 роти батальйону МВС з охорони зони радіоактивного забруднення капітан міліції Олександр Хілобок. Основне завдання — запобігти проникненню в зону сторонніх і не допустити вивезення з її межі радіоактивних матеріалів та інших матеріальних цінностей без дозволу.

Під опікою роти ще одне, правда, не таке багато-

людне, КПП в районі Зеленого Мису. Загалом же закріплена за підрозділом територія простягається від села Андріївка до берега Київського водосховища поблизу Страхолиса. Роботи вистачає — периметр зони патрулюється цілодобово як пішими нарядами, так і на автомобілях. На дальніх ділянках, де не так просто пересуватися, використовуються кінні патрулі. Служба організована вахтовим методом — на КПП і маршрутах чергують 15 дів, потім стільки ж відпочивають. Як звичайно, вдома, оскільки більшість міліціонерів з Київської, Чернігівської і Житомирської областей.

— Особливих питань щодо комплектації батальйону не виникає, — зауважує заступник командира підрозділу з кадрової роботи підполковник міліції Василь Янута. — Є такі, хто служить у цих місцях понад 15 років, ще з тих пір, коли тут базувався полк МВС і наші працівники приїжджали сюди у відрядження. Рік служби зараховується за півтора, окрім основного окладу, кожен отримує грошову надбавку від МНС. Триразове харчування безкоштовне, щороку всі проходять обов'язковий поглиб-

лений огляд у спеціалізованій медчастині. Слава Богу, медики не знаходять якихось серйозних відхилень у самопочутті наших працівників, минулого року лише в одного були виявлені деякі проблеми зі щитовидкою. Зрештою, здоров'ю тут надають особливу увагу — за найменшої підозри на якесь нездужання людей відправляють «у тил».

Вабить екстремалів і... охочих пожитися

На перший погляд, за ключим дротом периметра зони відчуження все спокійно і абсолютно безлюдно. Але це не так — з настанням тепла спроб незаконного проникнення за «ключку» побиляло. Ледь не щотижня правоохоронцям доводиться затримувати якщо не шукачів пригод, то бажаних чим-небудь пожитися. З давно залишених сіл й до сьогодні тягнуть різне начиння, особливо кольорові метали. Дарма, що подекуди радіація, так би мовити, зашка-

ники-мисливці постійно ховають дві, а то й більше рушниць безпосередньо в зоні. До речі, охочих уполовати звіра виявити неважко, адже постріли тут чути здалеку. До того ж про будь-кого з чужих негайно повідомляють рацією самосели. За останні 2 місяці з подачі міліції порушено 5 кримінальних справ: 3 — за ігнорування режиму радіаційної безпеки і 2 — за незаконне поводження зі зброєю або вибуховими речовинами. Складено десятки адміністративних протоколів. Приміром, у середині березня вже за огорожено було затримано трьох відчайдушів-журналістів — двох наших і одного з сусідньої держави, яких в обхід патрулів провів місцевий сусанін. Суд наклав на кожного з них штраф.

За словами комбата, з недавнього часу всі, умовно кажучи, чорнобильські підрозділи МВС працюють у посиленому режимі, оскільки ближче до роковин трагедії територію зони відвідують набагато більше, ніж зазвичай, офіційних делегацій. Та й у поми-

Чорнобилі. По суті, це звичайний райвідділ міліції за всіма зовнішніми і внутрішніми ознаками: черговою частиною, оперативним складом, слідчими, службою дізнання, дільничними інспекторами, Державтоінспекцією і навіть майданчиком для затриманого транспорту. Хіба що немає інспекції у справах неповнолітніх — за відсутності в зоні відповідного контингенту.

Нещодавно відділ очолив підполковник міліції з Чернігова Борис Семенюк. Саме сюди надходять усі повідомлення про пригоди, що сталися як у зоні, так і по її периметру, на які реагує наша слідчо-оперативна група, розповідає він. Трапляється всякого — з початку року на підвідомчій території скоєно 16 злочинів, 11 з яких розслідувано і направлено до суду. Зафіксовано також 187 адміністративних правопорушень, серед яких переважають нехтування правилами радіаційної безпеки і спроби незаконного проникнення в зону. Вистачає роботи й ДАІ — за цей період виявлено 64 пору-



КПП «Дитятки» — головні ворота зони відчуження

лює, — нажива затьмарює інстинкт самозахисту.

Дехто з екстремалів ще шукає у покинутих оселях старі ікони, а от браконьєри, забачивши міліцію, намагаються сховати зброю чи рибальські снасті в кущах, розповідає командир батальйону підполковник міліції Сергій Русанівський. Буває, що поруш-

нальні дні сюди прибувають тисячі людей. Помітно більше в цей період і організованих туристичних груп, не кажучи вже про мандрівників-нелегалів.

У тісній взаємодії з батальйоном з охорони території відчуження працює відділ МВС України в зоні ЧАЕС, штаб-квартира якого міститься в самому

шення правил дорожнього руху, сімох водіїв затримали, коли ті перебували за кермом «під мухою». Хоча, загалом, зловживають алкоголем тут дуже рідко.

— Найбільше вражає людська легковажність, коли бажання пожитися на радіоактивному металобрухті чи зараженій деревині штовхає певних осіб на злочин, — каже Б. Семенюк. — Утім, не переводяться очі вивести звідси гриби, ягоди, рибу, м'ясо диких тварин. Переважно для продажу тим, хто навіть не підозрює про походження таких делікатесів.

Особлива турбота співробітників міліції — так звані самосели. У зоні їх небагато — трохи більше 200 осіб, з яких 118 мешкають у Чорнобилі. У деяких селах живуть кілька чоловік, в інших — по одному. «Аборигенами», що називається, впритул опікуються не лише дільничні, а й інші служби відділу, які відповідають за безпеку цих людей. Буває, міліція залишається єдиним ланцюгом, який єднає їх з цивілізацією. Що поробиш, самосели самі обрали собі таку долю...

«Очистимося вірою і покаванням»

Цю фразу кілька разів повторив у розмові з нами протоієрей Іоанн, який ось уже кілька років займається відродженням древнього Свято-Нікольського монастиря, розташованого на межі зони відчуження з Поліським районом. Заснований ще у XVIII столітті староверами з російської Твері, монастир, в якому в різні часи перебувало до 150 ченців, проіснував до 1923 року, коли більшовики розгромили обитель. Ченців розігнали, а всі його три храми — центральний Святого Миколая, Різдва Христового і Дмитра Салунського — зруйнували.

За переказами, кілька ченців тоді попросилися в нечестивців залишитися ще на одну ніч. Поробили собі труни і до ранку відійшли до Бога. Їх так і поховали на території монастиря. Моці ще одного ченця, який також не захотів залишати обитель, знайшли вже в повоєнні часи на дзвіниці. Розповідають, що останки дивовижним чином збереглися...

— Немає нічого дивного, — переконаний отець Іоанн, — це місце має особливу енергетику, бо позначене Божою благодаттю. Можливо, через те й оминула навколишні землі чорна радіаційна хмара — у всякому разі спеціалісти не фіксують якихось небезпечних рівнів радіації. За показами приладів, тут навіть чистіше, ніж на Хрещатику, підтверджують дозиметристи.

Нині пустинню опікуються сестри з відомого київського Свято-Покровського монастиря. Працюють вахтовим методом і спіль-

ними зусиллями вже відновили храм Різдва Христового, від якого упродовж багатьох років залишалися лише стіни. Тепер тут проходять усі служби Божі. В буквальному значенні слова, відкопали фундамент ще одного храму, Свято-Нікольського, облаштували кілька помешкань для ченців і прочан. Поблизу найняті будівельники зводять ще кілька ошатних споруд — не так давно монастирю з допомогою голови Київської облдержадміністрації Анатолія Присяжнюка і його заступниці Тетяни Подашевської офіційно повернули відібрані колись землі, і тепер тут усе спрямовано на відродження колишньої величі Божої обительі. Не залишають поза увагою монастир і правоохоронці. Вони тут часті гості і завжди, чим можуть, допомагають.

... У ці дні, напередодні світлого Воскресіння Христового, тут панує особливе піднесення. Молимося за всіх, хто жив тут до аварії на ЧАЕС, хто живе зараз, хто бореться і продовжує боротися з наслідками страшної ядерної катастрофи, каже отець Іоанн. Бо віримо, що ця сплюндрована атомом земля, як і вся Україна не залишається без Божого благословення і Божої помочі.



Протоієрей Іоанн

Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

СУБОТНІ ЗУСТРІЧІ

«Мій новий роман — містичний твір у стилі фільмів Хічкока»

Письменник
Андрій КУРКОВ



Писати про Андрія Куркова можна годинами і «кілометрами». Щоправда, прозаїк не «висиджує» сторінки за комп'ютером, але працює багато і постійно. Водночас не цурається книжкових виставок, конкурсів, зустрічей з читачами. Бачився з ним у Тернополі, Львові, Києві і, звісно, в Сумах. Утім, географія мандрівок Андрія значно ширша. Він періодично навідується то до Франції, то Німеччини, то взагалі на інший континент. Недавно озвався з Туреччини, куди їздив у видавничих справах і звідки надіслав нові світліни.

УК Андрію, ви один з тих письменників, які живуть виключно на літературні гонорари. Для нинішніх часів це рідкість. Наскільки вдається забезпечувати матеріальний добробут родини і водночас незалежність від заробітків побільшою працею, наприклад, журналістською чи перекладацькою?

— Протягом останніх років я і справді живу тільки на гонорари за книжки, хоч це не означає, що не займаюся тією ж журналістикою. Пишу колонки, інколи статті, але це вже більше схоже на хобі, бо навіть ті маленькі грошові винагороди, належні за роботу, редакції газет і журналів часом довго або й взагалі не виплачують. Так сталося із сайтом «Обозревателю», для якого написав кілька матеріалів, але обіцяного так і не одержав. Тому не можу вважати журналістику додатковим заробітком. Уся надія на книжки, з якими ситуація проста і конкретна. Порядні видавці регулярно перераховують відсотки з реалізованого накладу, на ці гроші й живемо. Хоч дружина працює і робить свій вагомий внесок до сімейного бюджету.

УК У вас, як на сьогодні, багатодітна сім'я — троє дітей. Маєте дружину англійку. Самі володієте кількома мовами, в тому числі японською. Як спілкуєтеся в побуті? Чи домінує якась із мов, наприклад, російська або англійська? Чи знають рідні українську?

— У нас удома все просто і зрозуміло. Дружина спілкується з дітьми англійською, я — переважно російською, а навчаються вони в українській школі, де викладають також англійську і німецьку. Як бачите, в активі щонайменше

три мови. Коли нам з дружиною треба про щось поговорити, наприклад, куди поклали цукерки, і щоб ді-

Дружина спілкується з дітьми англійською, я — переважно російською, а навчаються вони в українській школі, де викладають також англійську і німецьку. Коли нам з дружиною треба про щось поговорити, наприклад, куди поклали цукерки, і щоб діти не знали, переходимо на французьку.

ти не знали, переходимо на французьку.

УК У вашій біографії є цікавий рядок про роботу охоронцем в одеській колонії № 5. Чи допоміг цей досвід і як саме?

— Справді, там я проходив армійську службу у внутрішніх військах, мені було 23 роки, тобто сприймав військові обов'язки як сформована людина. Для письменника будь-який екстремальний або просто активний досвід завжди цінний і корисний. Одеський — не виняток. Але для мене значно цінніші враження від перебування в Югославії, коли там точилися воєнні дії. Побачене, пережите, почуте і відчуте використовую у своїх романах.

УК Наскільки поділяєте думку про те, що нинішня вітчизняна література переживає кризу і перебуває в занепаді? Якщо ні, то охарактеризуйте її стан у контексті європейської літератури. Іншими словами, хто ще із нинішніх авторів України міг би скласти гідну конкуренцію принаймні на просторах СНД?

— Про конкуренцію говорити не буду, бо вона існує тільки всередині комерційно-жанрової літератури. В Росії, наприклад, Олександра Мариніна конкурує за читача з Дар'єю Донцовою, хоч, за великим рахунком, у них майже одна й та сама аудиторія. Щодо вітчизняного літературного процесу, то він трішки пригальмував — принаймні порівняно з початком цього століття. Але молоде покоління українських письменників значно активніше, ніж, наприклад, у Польщі чи Росії.

Водночас наша пишуча молодь утратила драйв, і тон задають майстри слова старшого покоління. Окремим, дуже помітним фено-

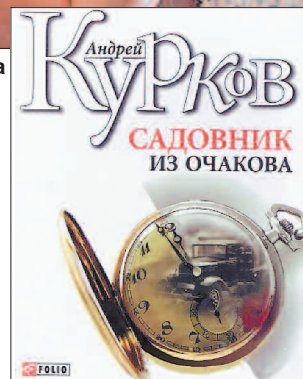
меном стала Люко Дашвар, яка створила власну аудиторію з тих, хто раніше любив мексиканські серіали. Але з усією відповідальністю стверджую, що занепаду немає. Особливий інтерес до книг виявляє студентство. В цьому заслуга Сергія Жадана, Ірени Карпи, Світлани Поляєвої, Тетяни Малайчук, Євгена Положія, які розбудили таку зацікавленість. Студенти самі виявляють ініціативу, створю-

ють інтерес серед читачів. Це правда, що спершу він мав інше закінчення?

— Майже правда. Спершу я писав твір за домовленістю з мережею «Велика кишеня». Щомісяця на останній сторінці їхньої газети друкувалося продовження, за які навіть одержував гонорар. Але одного разу мене попередили, що пора ставити крапку, бо газетну площу продають під рекламні матеріали. Довелося «скорочуватися». Після цього відчув якийсь дискомфорт, бо раптовий фінал мене не влаштував. Мучився кілька місяців, аж доки взявся переписувати майже весь роман, за винятком початку. І починав писати в Очакові, й закінчував там. До речі, минулого літа майже три тижні відпочивали в цьому місті всією сім'єю. Вранці вибігав з будиночка, купався, а потім сідав за комп'ютер — щодня писав протягом 12 годин.



Фільм за сценарієм А. Куркова «Прияатель Небѣжчика» збирав черги до кінотеатрів у США



УК А як відстежуєте переклади своїх творів? Адже не просто донести до читача письменницький задум?

— Усе залежить від майстерності перекладача і багатства тієї чи тієї мови. Прагну співпрацювати з

ДОСЬЄ «УК»

Андрій КУРКОВ. Народився 23 квітня 1961 року в селі Будогошч Ленінградської області. Закінчив Київський педагогічний інститут іноземних мов та школу перекладачів японської мови. Прозаїк, кіносценарист. Пише російською мовою. Автор майже 20 романів та повістей, у тому числі для дітей. Член Національної спілки письменників України, Спілки кінематографістів, англійського ПЕН-клубу. 1997 року названий серед трьох кращих сценаристів Європи. Наприкінці 90-х роман «Пікнік на льоду» став першою книжкою в СНД, що ввійшла до десятки європейських бестселерів. Лауреат низки міжнародних літературних премій. Твори перекладені майже 30 мовами світу. За кількістю перекладів і загальним накладом виданих книжок найпопулярніший сучасний письменник України.

досвідченими філологами, які відчують мову, сюжет, ті чи ті тонкощі. До того ж твори перекладаються не з мови на мову, а з культури на культуру. Наприклад, складно інтерпретувати анекдоти. Окрім цього, в кожній країні існують своєрідні «бзики», з якими доводиться рахуватися. В тій же Англії дуже потужний громадський рух на захист лисиць. У моєму романі «Гра у відрізаний палець» є епізод, коли збивають машиною лисицю, вкидають до багажника... При перекладі через політкоректність ці абзаци вилучили з тексту.

УК Наскільки складно передбачити долю книжки, тобто чи стане вона бестселером?

— По суті, неможливо, бо спрацюють десятки чинників. Та й видавництва доволі часто помиляються, відмовляючи друкувати той чи той рукопис. Наприклад, Патрік Зюскінд свого «Парфумера» пропонував майже 30 видавництвам, аж доки книга вийшла у світ і набула такого розголосу.

УК До речі, а вам важко пробиватися до читача?

— Зараз — ні. А починав непросто. Мій перший рукопис погодилося взяти одне видавництво після того, як я протягом кількох років написав близько тисячі листів, на більшість з яких одержав відмову.

УК Чи не запитують, чому не пишете українською мовою?

— Чого ж, запитують. Моя рідна мова — російська, я — етнічний росіянин, політичний українець і її патріот, але не націонал-патріот. Важливо, щоб угорці, кримські татари, росіяни, представники інших національностей, які живуть тут, почувалися комфортно і в лінгвістичному відношенні. Якщо всіх змушувати писати українською, то це буде погана мова. Не можна змушувати людей ставати штучними професійними патріотами, це лише шкодитиме державі.

УК А де і коли найкраще працюється?

— Перебирати і вибирати не доводиться. Як тільки випадає можливість, сідаю за роботу — у літаку,

готелі, вдома. Хоч у Києві намагаюся побільше часу проводити з дружиною, дітьми. До умов зовсім не вибагливий, але комфортніше почуваюся взимку і навесні — коли прохолодно.

УК Ваше хобі — колекціонування грамофонів і патефонів. Звідки таке захоплення і що маєте в колекції?

— Взагалі в мене багато захоплень — грамофони і патефони лише одне з них. Приваблює насамперед можливість чути справжній, а не електричний звук з епохи, що давно минула. Маю багато раритетних платівок, у тому числі прижиттєві записи Шаліпіна, Карузо, Утьосова, Марка Бернеса... Залюбки слухаю старі опери і оперети. Але звертаюся до них нечасто, бо дуже швидко псуються голки. Однієї вистачає на 4-5 платівок, а потім починають псувати звукову доріжку.

Мені дуже імponує поняття «дихання епохи», але його, це дихання, можуть зберігати далеко не всі речі. Наприклад, офісні меблі не мають душі, хоч старі меблі в мене є, здебільшого подаровані. Антикваріат і є голосом минулого.

УК Ви прийшли до 50-річного ювілею, що є приводом підсумувати певну частину життя. Якось сказали, що кращі твори вже написали. Можливо, поспішили з таким висновком?

— Тільки час розсудить, наскільки правий з прогнозом. З одного боку, я задоволений недавнім романом «Садівник з Очакова», з радістю працюю над новим твором. А з іншого, вже немає тієї енергії, з якою творив «Географію одиночного пострілу» чи «Бікфордів світ». Їм я віддав відповідно 7 і 4 роки творчого життя.

УК Якщо не секрет, про що буде новий роман?

— Це містичний твір у стилі фільмів Хічкока. Дія відбувається у Львові, який мені дуже подобається. Кілька персонажів цілком реальні. Таким чином хочу віддячити місту, як нещодавно Очакову.

Олександр ВЕРТІЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

СПОРТ

«Пливе мій човен — медалей повен»

Олімпійська чемпіонка
Інна ОСИПЕНКО-РАДОМСЬКА



Вона призначила зустріч у лісопарку, який межує з мікрорайоном «Вишенька». Багато городян разом з дітьми приходять сюди взимку покатися на лижах, влітку — на велосипедах. Вона тут своя: поки ми розмовляли, чимало людей дружньо махали їй рукою. Втім, вільного часу у нашої героїні обмаль.

До мети через працю

УК Інно, ваш човен медалей повен. Яка перемога найбільше запам'яталася?

— Звісно, олімпійське золото Пекіна. Кожний професійний спортсмен прагне досягти найвищого результату. На чемпіонатах світу виступаєш ніби сам за себе, бо увага до них менша. А от Олімпійські ігри — подія колосальна. За ними стежить вся планета. Коли стоїш на найвищій сходинці п'єдесталу і чуєш гімн України, радісні емоції буквально вихлюпуються з душі. Ці яскраві враження запам'ятовуються на все життя. Досі під час перегляду по відео свого виступу серце починає швидко калатати, мурашки по тілу йдуть, хоча відтоді минуло два з половиною роки. Адже у Пекіні я перемогла колег з тих країн, де веслування є національним видом спорту.

УК А чому, власне, обрала саме веслування?

— Через рік після мого народження батьки переїхали в сусіднє село Ольгівку. На тамтешній базі олімпійської підготовки з веслування на байдарках і каное тренувалася збірна СРСР. Був великий спортивний зал — з повноцінними майданчиками для гри у волейбол, баскетбол, тренажерним залом. Усе село займалося спортом. Якось двоюрідний брат взяв мене з собою і не пожалкував: під час навчання у спортивній школі я не пропустила жодного тренування.

У 14 років на чемпіонаті України виконала норматив майстра спорту. У веслуванні на байдарках зазвичай цього досягають у 17—18-річному віці. Це моє досягнення досі не перевершили. Мій тренер задля розвитку здібностей ставив мене на дистанцію з хлопцями, старшими на чотири-п'ять років. Як спортсменка росла у чоловічій компанії — це гартувало характер.

УК Тобто, юною ви, образно кажучи, могли навіть хлопця запхнути за пояс. А курйози траплялися?

— Було це на турнірі у Каховці на приз олімпійського чемпіона Сергія Чухрая. Він тривав кілька днів, жили у палатках, багато спілкувалися з молоддю. Змагання проходили у каналі між плавнями, позначених доріжок на дистанції не було. Вишикувалися в лінію і гайда веслами працювати. Одна команда виставила двох дівчат, старших за інших. Я була серед них. Так вий-

же без мамі. Я поверталася в спорт з конкретною метою — виступити на Олімпіаді в Пекіні. До змагань залишалося півтора року. На десятий день після народження дитини я вже сиділа в човні. Потім поїхала на збори. Доглядала за дочкою її прабабуся Альбіна Павлівна. Вона і з соски її годувала, і вставала до неї вночі. І тепер мені допомагає. Періодично ми беремо Ульяну, якій вже 4,5 року, з собою на збори.

УК Які види спорту включає у себе підготовка веслувальника міжнародного класу?

— Потенціал закладається восени та взимку — це базовий період підготовки. Взимку я розпочинала фізичні вправи о 7-й ранку і закінчувала о 19-й. Веслувала на човні, бігала 20—



Жінка з веслом — це ще й красиво

шло, що під час старту одна з них розвернулася і вдарилася ногою в човна, я у свою чергу зачепила інший. Та, зрештою, догнала і перегнала усіх. Для багатьох це стало шоком, адже дистанція коротка — лише 250 метрів. Тренер старших дівчат подав протест, мовляв, таке міг зробити лише хлопець.

Чоловік дав дорогу

УК Не полишаючи активного спорту, ви стали дружиною і матір'ю. Чим довелося пожертвувати?

— З Дмитром познайомилися на березі океану в Португалії. Наші види спорту майже не перетинаються: у нього гірська вода, а в мене — тиха. Він професійно займався веслувальним слаломом, їхній човен був першим номером збірної країни. Нам довелося вирішувати непросте питання: якщо я народжу, хто далі займатиметься спортом, а хто буде з дитиною? Дмитро дав дорогу мені. Було дуже складно: півтора року Ульяна росла май-



У Інниних перемогах є й доньчина заслуга

ДОСЬЄ «УК»

Інна ОСИПЕНКО-РАДОМСЬКА. Народилася 20 вересня 1982 р. в селі Новорайськ Херсонської обл.

Заслужений майстер спорту з веслування, неодноразова призерка і чемпіонка Європи, чемпіонка світу 2010 р. на байдарці-одиночці. Учасниця трьох Олімпіад: бронзова медалістка в Афінах у складі жіночої четвірки, чемпіонка ігор у Пекіні на байдарці-одиночці. Рішенням НОК визнана кращою спортсменкою 2010 р. в Україні. У 2004 р. закінчила Київський національний університет фізкультури і спорту.

30 км (раз на тиждень 50 км) на лижах, тягала штангу, плавала у басейні, займалася в тренажерному залі. Ввечері вже важко руки підняти. Влітку обов'язково їжджу на велосипеді.

УК Не шкодуєте, що переїхали з Києва до Вінниці?

— У 2004 році приїхала в гості до Дмитра — дуже сподобалося.

Було таке враження, ніби тут народилася і давно живу. Може, тому відразу почувалася комфортно, що мій батько родом із Вінниччини.

Орієнтир —
Туманний Альбійон

УК Ви вигравали золото Європи, світу, Олімпійських ігор. У чому вбачаєте мотивацію залишатися у спорті?

— Я звикла до цієї праці. Щоправда, перші мої слова після Пекіна були «підіти на відпочинок». Веслування — надзвичайно важка справа. Виснажуєшся фізично, морально. Та посиділа два місяці дома і зрозуміла, що маю рухатися. Професійні спортсмени, які досягають результату та знову йдуть за медалями, це як спортивні наркомани у позитивному розумінні цього слова. Якщо багато років у спорті, то відчуття адреналіну, ейфорії від перемоги не відпускає. Хочеться і далі тренуватися, змагатися, перемагати.

УК Фінансовий аспект теж, мабуть, впливає?

— Ми з Дмитром держслужбовці — працюємо на державу. Зарплата — дві тисячі гривень. Матеріальне заохочення залежить від досягнутого результату. Наприклад, я виграла чемпіонат світу і здобула право на президентську стипендію. Її вистачає на те, щоб жити і готуватися до змагань. Ще потрібні вітаміни, фармакологія, різні харчові добавки. У цьому нам трохи допомагає міська влада Вінниці. Словом, те, що заробили, вкладаємо у досягнення нових результатів.

УК Скільки у вас човнів?

— Човен один, а от весел кілька. Останні нерідко ламаються, особливо під час перельотів. Є потреба мати ще одного човна — такого самого класу і моделі. Я часто беру участь змаганнях і буває так, що конструкція з човнами виїжджає за півтора-два тижні до їх початку. А в цей час теж потрібно тренуватися. Втім, наш Олімпійський комітет взявся вирішити цю проблему.

УК Про що мрієте за рік до наступних літніх Ігор?

— З 2009 року я тренуюся під керівництвом свого чоловіка. Минулий сезон для нас був успішним. Тепер працюємо над тим, аби здобути ліцензію на лондонську Олімпіаду.

Олег ЧЕБАН,
«Урядовий кур'єр»

Палац для майбутніх чемпіонів

Світлана ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

НОВОСІЛЛЯ. У Харкові відкрили нову спортивну арену «Салтівський лід». На будівництво споруди витратили

30 мільйонів гривень. Тепер юні хокеїсти і фігуристи, які посезонно займалися в Палаці спорту, зможуть тренуватися цілий рік.

На льоду нової арени проводитиметься навчально-трену-

вальна робота з вихованцями трьох відділень — хокею, шорт-треку і фігурного катання. Навчатимуть кататися на ковзанах вихованців дошкільних закладів, учнів загальноосвітніх шкіл, шкіл-інтернатів

для дітей сиріт та позбавлених батьківського піклування міського та обласного підпорядкування. Тут проходитимуть міські та обласні змагання, а також турніри всеукраїнського та міжнародного рівня.

Льодовий палац споруджено спільними зусиллями територіальної громади та центральних органів влади, в основному за кошти державного бюджету. У планах харків'ян, як повідомив під час церемонії відкриття го-

лова Харківської облдержадміністрації Михайло Добкін, будівництво ще однієї спортивної споруди. Остаточне рішення, у якому районі Харкова з'явиться нова льодова арена, ухвалить територіальна громада.

РАКУРС

Пересопницьке Євангеліє вже у волинських Афінах

ПОДІЯ. На Рівненщині стартував рік української Першокниги

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Символічно, що рік 450-річчя Пересопницького Євангелія, на якому присягають на вірність українському народові президенті нашої держави, стартував на Рівненщині: саме з цих споконвічних волинських земель у 1561 році вилетіла у світовий обшир українська Першокнига. Її оригінал дбайливо зберігають у Національній бібліотеці імені Вернадського.

А ось її першу факсимільну копію вартістю \$10 тис. цими днями урочисто передав Національному університету «Острозька академія» рівненський меценат Олег Каштан. Адже саме на теренах колишнього Острозького князівства, в Ізяславському монастирі, починалася робота над Пересопницьким Євангелієм. Тепер у музеї університету його зможуть побачити всі, хто завітає до волинських Афін (саме так називають давній Острог), і отримати від такого «спілкування» з книгою відповідний заряд духовності.

До речі, вже незабаром спілкування стане простішим: в академії, обіцяють видавці, з'явиться й книга «Пересопницьке Євангеліє. Витоки та сьогодення» із транслітерацією, робота над якою завершується. Це теж буде об'ємний фоліант на 1800 сторінок: звісно ж, із невеликим тиражем.



Ректор Національного університету «Острозька академія» Ігор Пасічник щойно отримав примірник Пересопницького Євангелія

Одночасно в стінах академії презентували й срібну монету «Пересопницьке Євангеліє» номіналом 20 гривень, яку щойно випустив Монетний двір Національного банку України. Її тираж — лише 4 тисячі примірників, тож вона, власне, унікальна вже сьогодні.

— Так ми розпочинаємо рік Пересопницького Євангелія в Україні, який, відповідно до Указу Президента, відзначається на загальнодержавному рів-

ні, — наголошує заступник голови Рівненської облдержадміністрації Олексій Губанов. — Попереду — нові масштабні заходи, які нестимуть у собі потужний духовний імпульс. Центральним стане відзначення 450-річчя Пересопницького Євангелія, що пройде 29 серпня в селі Пересопниця під Рівним, де в місцевому монастирі й завершилося створення Першокниги. Тож маємо ще чимало встигнути: йдеться про

створення постійно діючого культурно-туристичного центру, що об'єднає музей під відкритим небом та археологічний центр. А в самому селі, яке всі ці роки було незаслужено забуто, маємо облаштувати інфраструктуру: відремонтувати церкву, прокласти газогін, збудувати дорогу, якою, сподіваємось, у Пересопницю їхатимуть не лише, так би мовити, «під даху» — до своїх витоків варто їхати завжди.

Художниця фантазує з... кляксами

Інна НІКОЛЕНКО
для «Урядового кур'єра»

ЗАХОПЛЕННЯ. На одній з останніх мистецьких виставок у столичному Центральному залі художників найбільше увагу відвідувачів привернули роботи юної херсонської художниці Надії Новицької.

Понад усе Надійка любить малювати коней. Вони у неї то висіпають центральним образом, то перебувають на другому плані, то стають тлом для усього полотна. А ще багато її полотен — сюжети на теми казок.

Утім, своє перше «полотно» Надійка намалювала на... шпалерах. Після чого мама й віддала доньку-дошкільницю на навчання до художньої школи. Цей мистецький заклад вирізняється особливим підходом до художньої освіти: тут більше уваги приділяють не лише академічній правильності малюнка, а й творчій свободі художника. Та головне, тут втілюється в життя принцип неперервності освіти — діти з п'яти років починають навчатися в художній школі, продовжують його в дизайн-ліцеї, а потім стають студентами столичних вишів: Національної академії керівних кадрів культури та мистецтва або Інституту реклами. До речі, їхні викладачі високо оцінили роботи дівчини.

Малювання стало для Надії Новицької невід'ємною частиною буття. «Навіть якщо немає в руках пензля, рука несвідомо виводить якісь фігури, — розповідає художниця. — Я знаю, що малювання — це моя справа, мрію ілюструвати книжки».

«Сон Ікара», «Дзвіночки», «Хлопець з конем» — ці твори вимагують настільки «по-дорослому», що вже зараз готові виступити ілюстраціями до серйозних друкованих видань. А центральне місце серед Надійчиних експонатів на виставці посідала графічна композиція «Володарка птахів» — одне з її улюблених полотен.

«А ще люблю працювати з кляксами (хоч як дивно, є такий жанр у графіці. — Авт.). Кляксографія дає змогу проявитися фантазії, «розмахнутися» художній уяві, — розповідає Надія Новицька, демонструючи стоси своїх картин. — Мені цікаво спробувати себе у різних стилях, у різній техніці. Кафедра дизайну, де я навчаюся, дає таку можливість. Я хочу вчитися, хочу вдосконалюватися, і за все, що вже вмію і чого досягла, щиро вдячна своїм учителям, і найперше Світлані Анатоліївні Білецькій», — каже Надійка.



У юного таланта світле майбутнє

❖ реклама ❖ оголошення ❖ виклики до суду ❖ реклама ❖ оголошення ❖ виклики до суду ❖ реклама ❖ оголошення ❖ виклики до суду ❖

Радомишльський районний суд слухає справу за позовом Беляєвої Наталії Миколаївни до Спеціалізованого державного підприємства «Укрспецюст» Міністерства юстиції України в особі Житомирської філії спеціалізованого державного підприємства «Укрспецюст», Державної виконавчої служби у Радомишльському районі Житомирської області про визнання недійсними протоколу № 6060032/613 від 16.05.2006 року про проведення прилюдних торгів, акта проведення прилюдних торгів, що відбулися 16.05.2006 року, свідоцтва від 17.11.2007 року про придбання нерухомого майна з прилюдних торгів.

Справу призначено до розгляду на 28 квітня 2011 року об 11 год. 00 хв. у залі засідань Радомишльського районного суду за адресою: вул. Мала Житомирська, 71, м. Радомишль Житомирської області.

У разі неявки відповідачів (представника відповідача): Спеціалізованого державного підприємства «Укрспецюст», Державної виконавчої служби у Радомишльському районі, третьої особи — приватного підприємства ПП «ФОРЕСТ» справа буде розглянута за їхньої відсутності.

Суддя І. М. Невмержицький

Втрачене посвідчення № 1510 радника прем'єр-міністра на сусільних засадах, видане 15 березня 2011 р. на ім'я Юрчука Олександра Миколайовича, вважати недійсним.

В т р а ч е н у круглу печатку Товариства з обмеженою відповідальністю «Сандора», код 22430008, відділ продажу м. Харків 2, вважати недійсною.

Втрачений бланк ліцензії на будівельну діяльність, серія АВ № 555937, виданої Державною архітектурно-будівельною інспекцією, наказ № 30-Л, строк дії з 09.11.2010 р. по 09.11.2015 р., вважати недійсним.

Гусарова Наталія Анатоліївна викликається в судове засідання для розгляду цивільної справи за позовом Гусарова О. А. про розірвання шлюбу на 28.04.2011 року о 14 год. 00 хв. до Деснянського районного суду м. Києва (м. Київ, пр-т Маяковського, 5-В, каб. 12).

Суддя О. Б. Саламон

Про продовження дії тимчасової адміністрації і повноважень тимчасового адміністратора публічного акціонерного товариства «КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК «СОЦКОМ БАНК»

Правління Національного банку України продовжило дію тимчасової адміністрації і повноваження тимчасового адміністратора ПАТ «КБ «СКБ» — службовця Національного банку України — начальника відділу банківського нагляду Управління Національного банку України в Одеській області Хороленко Наталії Миколаївни на три місяці — з 22.04.2011 до 21.07.2011.

Повноваження на виконання функцій тимчасового адміністратора ПАТ «КБ «СКБ» на період його тимчасової відсутності надано службовцю Національного банку України — завідувачу сектору реєстрації, ліцензування та моніторингу банків відділу банківського нагляду Управління Національного банку України в Одеській області Бокію Сергію Олексійовичу.

Рішенням власника ПРИВАТНОГО ПІДПРИЄМСТВА «СХІД-ІМПОРТ ЛУГАНСЬК» від 18.04.2011 р. **прийнято рішення про ліквідацію ПП «СХІД-ІМПОРТ ЛУГАНСЬК»** (код ЄДРПОУ 37113518, юридична адреса: 93613, Луганська область, Станично-Луганський р-н, смт Петрівка, вул. Центральна, буд. 18). Головою ліквідаційної комісії ПП «СХІД-ІМПОРТ ЛУГАНСЬК» призначено Кубинішина Миколу Євстахійовича. Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення за адресою: 93613, Луганська область, Станично-Луганський р-н, смт Петрівка, вул. Центральна, буд. 18.

До відома громадськості

Відкрите Акціонерне Товариство «Фабрика кулінарних виробів і напівфабрикатів», Україна, м. Київ, вул. Богатирська, б. 1, подало до НКРЕ України заяву про переоформлення ліцензії на постачання електричної енергії за нерегульованим тарифом у зв'язку зі зміною найменування юридичної особи. Місце здійснення діяльності — територія України.

Втрачені бланки полісів СК «Інвестсервіс»: ВЕ/2958836, ВС/885271, 3360161, ВА/1013893, стікери: СГ/3703, 8443-8444, 8451, 8473, 8490, СД/655168, 655284, 655071, СЛ/972174, СН/274451, 274477, 274555-274556, 274620, 274723, 746766, 746796, 746817, 746899-746900, 746929, 746948-746949, 746979, СШ/91615, обов'язкової ЦВ власників зброї: 029/1616-1617, 1628: експрес страх. майна та ЦВ: М11/В15 № 221-240, **вважати недійсними.**

Подільський районний суд м. Києва повідомляє Мікаелян Маріне Разміківну про те, що судове засідання у справі за позовом товариства з додатковою відповідальністю «Страхова компанія «Індіго» до Мікаелян Маріне Разміківни про відшкодування шкоди в порядку регресу відбудеться у приміщенні Подільського районного суду м. Києва (м. Київ, вул. Хорива, 21, каб. № 14) **під головуванням судді Захарчук С. С.** 13 травня 2011 року о 09 годині 00 хвилин. Ваша явка обов'язкова, при собі мати паспорт (доручення).

У провадженні Бориспільського міськрайонного суду Київської області знаходиться цивільна справа № 2-1096/11 року за позовом Талько Олени Вячеславівни до Гончаренко Олександра Вікторовича про стягнення боргу.

Викликаємо в якості відповідача Гончаренка Олександра Вікторовича.

Розгляд вищезазначеної справи відбудеться 29 квітня 2011 року на 11-00 год. в приміщенні суду за адресою: м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 72, каб. 11.

Суддя Величко В. П.

Алуштинський міський суд АРК викликає до суду в якості відповідача Варгалюка Євгенія Миколайовича, що мешкає в м. Алушта, вул. Симферопольська, буд. 24 кв. № 11 для розгляду цивільної справи за позовною заявою Варгалюк Світлани Степанівни до Варгалюк Євгенія Миколайовича про витребування майна з чужого незаконного володіння.

Розгляд цивільної справи за позовною заявою призначено до розгляду у судовому засіданні на 11 травня 2011 року о 09 годині 00 хвилин у приміщенні Алуштинського міського суду АРК (АРК, м. Алушта, вул. Леніна, 23, зал № 4).

Суддя В. В. Хотянова

Повідомляємо, що судове засідання по справі за позовом ПАТ «Райффайзен Банк Аваль» до Діденка Євгена Анатолійовича, Заросінської Тетяни Володимирівни, Шевко Світлани Олександрівни, Сердюк Олександра Івановича, Розгона Валерія Антоновича про стягнення боргу відбудеться 04.07.2011р. о 10:00 год. в приміщенні Подільського районного суду: м. Київ, вул. Хорива, 21, зал №3 **під головуванням судді Роман О. А.** Ваша явка обов'язкова, при собі мати паспорт (доручення).

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

ФОТОФАКТ



ДІТИ — КВІТИ. Достеменно не відомо, чи вже розповідав хтось дворічній Каелі Граціано з американського Вудберна сиву легенду про те як у золотистому пуп'янку жовтого тюльпана ховалося щастя, до якого ніхто не міг дістатися. Та одного разу, йдучи лугом, дитина вислизнула з рук матері і з дзвіним сміхом підбігла до чудової квітки. Трапилося диво —

тюльпан розкрився. Безтурботний дитячий сміх зробив те, чого не змогла зробити найбільша сила.

Сьогодні, майже за легендою, дівчинка безтурботно бігає серед лугів батьківського обійстя і вдячні квіти — провісники весняного розмаїття розкриваються у відповідь на непідробні дитячі емоції.

Шкаралупа — хрестиком

НОВИНКА. Винахід Тетяни Протчевої потребує влучної назви

Людмила ЯНОВСЬКА,
«Урядовий кур'єр»

Такої великодньої прикраси, як в оселі киянки Тетяни Протчевої, цього року не буде ні в кого в світі. 30 годин знадобилося майстрині, щоб її виготовити. А вже не знаю, за який час вона ще й вигадася своїй новинці ім'я. Бо це не писанка, крашанка, мальованка, шкрьобанка чи крапанка. Вишиванкою ж її не назвеш — як сорочку. Про винахід пані Тетяни у Книзі рекордів України зазначено: «вишивка по шкаралупі». Може, хай це буде «рушничком-безкінечником»?

Найменувати щось усе-таки легше, ніж додуматися до незвичайного і з уяви перенести його в реальність. Тетяна Протчева зо два місяці мізкувала, як це виконати технічно. Усіляких інструментів, каже, використала чимало. Крім швейних — і стоматологічні: зокрема зігнуті хірургічні голочки. На традиційний український орнамент-оберіг «безконечник» на шкаралупі яйця пішло 15 метрів бавовняних ниток французького муліне.

У Тетяни Протчевої є нитки і з далекої Японії. Коли в цій країні вона знайомила 2005 року з українською вишивкою на іміджевій виставці в місті На-



Найперше вишите яйце в руках авторки цього ноу-хау

гоя, де було 136 країн-учасниць, місцева майстриня подарувала їй вузлик з люрековим шовком і жмутом білих ниток. Поспілкуватися тоді жінки не змогли, бо пані Тетяна не знає японської мови, а та жінка не розмовляла англійською. А вже вдома, якось прокинувшись уночі, побачила, що в темній кімнаті щось сві-

титься на столі. З'ясувалося: тихим сяйвом озвалося пасмо білих ниток, подарованих загадковою японкою.

Цими нитками Тетяна Протчева відтворює німб на іконах, які зважилася вишивати цього року після подорожі святими місцями в Ізраїлі і благословення у Фролівському монастирі в Києві. А ще світиться від

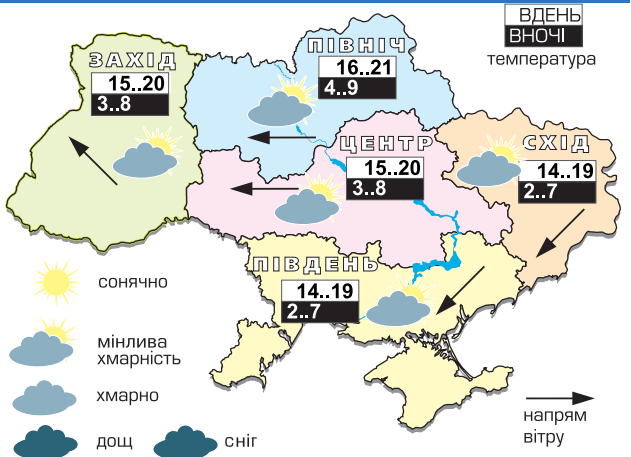
такої нитки карта України, яку Тетяна вишила два роки тому.

На торішній всесвітній виставці «ЕКСПО-2010» в Шанхаї Тетяна Протчева презентувала в українському павільйоні свій творчий проект «Світ своїми руками»: пропонувала відвідувачам зробити пару стібків хрестиком на спеціальній бавовняній тканині, де були позначені контурною ниткою кордони континентів і виокремлені Китай як країна виставки та Україна — батьківщина авторки проекту. Ця вишита карта стала експонатом музею в Шанхаї.

До речі, в інших павільйонах шанхайської виставки представників українського впізнавали за вишитими краватками Тетяни Протчевої. П'ять років тому презентувала таку ж краватку з українським орнаментом меру японського міста Хозу. Одразу пов'язала йому, а потім хотіла покласти її в коробочку, але високопосадовець попросив не знімати подарований аксесуар: сказав, хоче побути в ньому, бо він енергетичний. А найпершу краватку пані Тетяна вишила своєму синові, коли той був ще школярем. Каже, пішов у ній до ліцею просто з поваги до неї. А повернувся захоплений: «Мамо, це супер, вже є замовлення!»

Фото Олександра ЛЕПЕГУХИ

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 24 КВІТНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+4 +9	+16 +21	Черкаська	+3 +8	+15 +20
Житомирська	+4 +9	+16 +21	Кіровоградська	+3 +8	+16 +21
Чернігівська	+3 +8	+15 +20	Полтавська	+3 +8	+14 +19
Сумська	+3 +8	+14 +19	Дніпропетровська	+3 +8	+15 +20
Закарпатська	+5 +10	+15 +20	Одеська	+2 +7	+14 +19
Рівненська	+3 +8	+15 +20	Миколаївська	+2 +7	+14 +19
Львівська	+3 +8	+13 +18	Херсонська	+2 +7	+14 +19
Івано-Франківська	+3 +8	+12 +17	Запорізька	+2 +7	+13 +18
Волинська	+3 +8	+15 +20	Харківська	+3 +8	+14 +19
Хмельницька	+3 +8	+15 +20	Донецька	+2 +7	+13 +18
Чернівецька	+3 +8	+14 +19	Луганська	+1 +6	+14 +19
Тернопільська	+3 +8	+14 +19	Крим	+2 +7	+10 +15
Вінницька	+3 +8	+15 +20	Київ	+6 +8	+18 +20

Укргідрометцентр

Антрацит краще золота

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

ВИЗНАННЯ. Сім разів поспіль Олександр Ткаленко визнається кращим серед зброярів. Гран-прі всеукраїнського конкурсу майстру з Антрацита принесла шабля «Блиск антрациту», унікальна тим, що прикрашена... пластинами вугілля. Шаблю вінчає скульптурне зображення Президента України в срібній шахтарській касці, «ліхтарик» на якій зроблений з діаманту. На виготовлення шаблі пішло 1,5 кг срібла, шкіра морського ската, оксамит, золото і 700 днів праці. На одній стороні її клинка вигравірувані пам'ятні місця рідного міста, на іншій — картини процесу видобутку вугілля. Є там і портрети рідних майстра.



Шабля «Блиск антрациту» зброяра Олександра Ткаленка визнана експертами шедевром

— Мені навіть не повірили спочатку, що парадну зброю прикрашено пластинами вугілля. Я перебирав вугілля відрами, поки знаходив відповідний шматок породи, — усміхається Олександр Ткаленко.

Тепер його чекають нові випробування і подорожі — на зброярські виставки у Росії та Австрії.

Наступний номер «Урядового кур'єра» вийде 27 квітня.